

## VANDAAG

- Nieuwe directie Isla-raffinerij p.2
- Brandweerpersoneel komt met harde eisen p.3
- Zoon van Betico Croes: politiek! p.5
- Benfica overtuigd van winst p.7
- Mandela: coalitie mogelijk p.9
- 'UPB moet in regering opkomen voor belangen Bonaire' p.13



MANDELA  
...coalitie...

107E JAARGANG — NO.: 115 DINSdag 22 MEI 1990

# AMIGOE



## VOORALSNOG GEEN PLANNEN TOT DEVALUATIE

# Eensgezindheid over ontwikkelingsplan Surinaams parlement eist snel optreden van regering

PARAMARIBO - De Surinaamse regering moet "op de meest korte termijn" een definitief Meerjarenontwikkelingsprogramma (MOP) voor 1989 tot 1993 bij het parlement indienen. Tegelijkertijd moet de regering de jaarplannen voor 1989 en 1990 aan het parlement voorleggen. Hierop heeft het parlement, de Nationale assemblee, maandag aangedrongen tijdens het slot van de behandeling van het concept-MOP. Vijf leden van de coalitie en een lid van de oppositie dienden de betreffende motie in.

Vice-president Henck Arron noemde het document "politiek bijzonder milieuvriendelijk" en zei dat de regering aan de slag gaat om binnenkort een definitief MOP aan het parlement voor te leggen. Jaggernath Achmon, die als lid van het parlement en niet als voorzitter aan de beraadslagingen deelnam, wees de regering er op dat het huidige concept-MOP niet aan de grondwet beantwoordt omdat het geen projecten bevat.

**BEDROG**  
Arron zei dat in de jaarplannen een opsomming van uit te voeren projecten komt, waarbij het parlement prioriteiten zal moeten aangeven. Frank Playfair van de NDP-oppositie noemde het concept-MOP een "vrijblijvende zaak", omdat de vraagstukken waar het om gaat niet aan de orde zijn gesteld. De projecten moeten volgens hem passen binnen een kader en gesteld zijn op een beleid. Playfair was niet te spreken over de manier waarop de minister van Financiën uitleg gaf over het aanpassingsprogramma dat volgens de regering noodzakelijk is om de economie gezond te maken. Playfair verweet minister Soebhaas Mungra een "hoofdlijn verzoakkend betoog" te houden van "onsamenhangende uit het hoofd geleerde verzen". Deze kwalificaties vulde de NDP-parlementarier later aan met "je reinste bedrog". Na een schorsing zei de vice-president dat de regering geen andere keus had dan de "parlementaire communicatiemogelijkheden

met Playfair helaas bijzonder te moeten verkleinen".

**SPOOK**  
Playfair zei daar geen enkel bezwaar tegen te hebben "omdat hij de belangen van het volk verdedigde". Aanleiding tot deze controverse was een motie van Playfair en andere oppositieleden die de regering adviseerden de munt-eenheid niet te devalueren omdat er "geen enkel noemenswaardig voordeel" uit zou voortvloeien.

De vice-president en de minister van Financiën merkten op dat "een devaluatiepook" ten tonele wordt gevoerd, terwijl de regering nimmer over devaluatie heeft gesproken. "Wat nu aan de orde is, is de erkenning van de noodzakelijkheid van een herstel-, groei- en aanpassingsprogramma", aldus Arron. "Als dat niet wordt doorgevoerd, zal de jeugd niet eens in de vuilnisbakken restanten vinden om in leven te blijven". Het feit dat er nu over een aanpassingsprogramma moet worden gesproken, moet worden gepraat, ligt volgens Mungra aan de prijsstijging sinds 1983 "die niet door de Front-regering is veroorzaakt".

**VREEMD**  
Naast de motie over devaluatie diende Playfair namens een deel van de tien man sterke oppositie nog drie moties in. Twee handelden over de bauxietsector, waarbij werd gepleit voor het opnieuw invoeren van een heffing en voor het voeren van onderhandelingen met de bauxietmaatschappijen over een industrie-akkoord.

De moties over devaluatie en de bauxietsector werden door het parlement verworpen. Een vierde motie van de oppositie, handelend over verhoging van reisdeviezen, werd niet in behandeling genomen omdat zij volgens de waarnemend parlementsvoorzitter Otmar Rodgers "totaal vreemd" was aan het onderwerp dat op de agenda stond, namelijk het concept-MOP.

Playfair wees er op dat het besluit om deze motie niet te behandelen genomen was tijdens schorsing over zijn gewraakte uitspraken over devaluatie en dat eerder was afgesproken alle vier moties van de oppositie in stemming te brengen. Rodgers

## Schiphol: vijftig kilo coca gevonden

**SCHIPHOL** - In verband met de vondst van zo'n vijftig kilogram cocaïne zijn door de Nederlandse politie enige arrestaties verricht. De gearresteerden zijn afkomstig uit Nederland en Suriname.

Verdere personalia wil de politie in verband met het onderzoek niet bekend maken. De arrestatie gebeurde zondag, maar werd dinsdag pas, in verband met het onderzoek, bekend gemaakt. Drie kilo van de cocaïne was verpakt in plastic bollen en tussen kleding in een koffer weggegooid. Het grootste deel van de cocaïne, 47 kilo, zat niet eens verstopt, maar werd gewoon in een koffer vervoerd. Volgens de politie wordt drugs-smokkel steeds groffer: er wordt bijvoorbeeld meer vervoerd. Naar de mogelijke bestemming van de cocaïne loopt nog een onderzoek.



hield echter voet bij stuk en werd gesteund door de fractieleider van de coalitie Rufus Nooitmeer.

Volgens hem wil Playfair "politieke munt" slaan uit

het voorstel om de reisdeviezen te verhogen. De vergadering van de Nationale assemblee duurde tien uur en werd rechtstreeks via de televisie uitgezonden.

## PALESTIJNEN 'ONDER SCHOT'



## Aanslagen familie president Colombia Medewerker gedood presidentskandidaat

**BOGOTA** - In de Colombiaanse stad Medellin zijn maandag de liberale parlementarier Federico Estrada Velez en twee van zijn lijfwachten door onbekende schutters vermoord. Dit heeft de politie in Medellin bekendgemaakt.

De 64-jarige Estrada was een naaste medewerker van de Liberale presidentskandidaat Cesar Gaviria, die zondag vrijwel zeker wordt gekozen als opvolger van Virgilio Barco. Estrada was voormalig ambassadeur van Colombia in het Vaticaan. Estrada

werd begin april door de drugsmafia ontvoerd. Na twee dagen werd hij echter vrijgelaten, waarna hij zich in het openbaar uitsprak tegen de officiële uitleveringspolitiek van de regering. Tegen de dreigende uitwijzing naar de VS zijn de drugsbaronnen erg fel gekant.

Maandag zijn in de hoofdstad Bogota twee kleindochters van president Barco aan een aanslag ontsnapt. In de nabijheid van de school van de meisjes wist de politie een zeventig kilo zware bom, verstopt tussen twee gascilinders, onschadelijk te maken.

## ZOON GEARRESTEERD



**GAZASTAD** - Een Palestijnse vrouw schudt met haar vuist in de richting van een agent van de Israëlische grenspolitie nadat haar zoon was gearresteerd. In de Gazastrook geldt een uitgaansverbod na de recente ongeregelde heden welke volgden op het in koelen bloede neerschieten door een Israëlisch van zeven Palestijnen waarbij er nog eens tien anderen gewond raakten. Bij het bedwingen van de onrust raakten honderden Palestijnen gewond en kwamen er nog eens zeven om het leven door het ingrijpen van het Israëlische leger. (AFP-satellietfoto)

## Verzoek Shamir: meer geld voor nederzettingen

**JERUZALEM** - Het Israëlische parlement heeft maandag premier Yitzhak Shamir toestemming gegeven, ruim vijftien miljoen dollar te spenderen aan de bouw van wegen en de aanleg van nederzettingen in door Israël bezet gebied. De commissie van Financiën stemde met vijftien tegen zeven stemmen voor het verzoek van de premier.

## Salaris Gorbatsjov opgetrokken: Nog geen negenmaal dat van Jan Modaal

**MOSKOU** - Michail Gorbatsjov krijgt een forse loonsverhoging. De Opperste Sovjet stemde maandag in met een opslag tot 2300 roebel (3500 dollar) schoon per maand. De Sovjet-president krijgt tevens de beschikking over een appartement in Moskou plus een aantal buitenhuisjes in de omgeving van de hoofdstad en op de Krim. Dat heeft het persbureau TASS maandag bekendgemaakt.

Het niveau van Gorbatsjov's salaris is vastgelegd in een resolutie waarin verder de andere kosten en de veiligheidsmaatregelen die gepaard gaan

met het presidentschap zijn vastgelegd. Het is voor het eerst in de geschiedenis van de Sovjetunie dat het inkomen van de president wettelijk wordt bepaald.

Het is onduidelijk wat Gorbatsjov voor zijn loonsverhoging verdiende maar hij zelf verklaarde vorig jaar dat een Politburo-lid maandelijks achttienhonderd dollar incasseerde. Tass gaf niet aan of Gorbatsjov nog beloofd blijft worden voor de andere functies die hij uitoefent.

Het gemiddelde maandloon voor een arbeid(st)er (Jan Modaal) in de Sovjetunie bedraagt 270 roebel (vierhonderd dollar) per maand.

## Elektro-stress

**LONDEN** - Vooral kinderen kunnen in een slaapkamer die is volgestopt met elektrische apparatuur last krijgen van ernstige slaapproblemen. Dat hebben Britse wetenschappers maandag verklaard.

"We lopen het gevaar te verdrinken in een elektrische soep die we zelf heb-

ben geschapen", aldus Rodney Girdlestone, een van de oprichters van het Britse instituut voor Magnetische therapie. Leeslampjes, elektrische wekkers, televisietoestellen en elektrische dekens veroorzaken een "elektro-stress" die vooral bij kinderen slapeloosheid, slaapproblemen en nachtmerries tot gevolg heeft.

## RENNEN VOOR ETEN EN DRINKEN



**VIJAYAWADA** - Na het droppen van vliegtuigen van voedsel en drinkwater bij het Indische stadje Vijayawada in de staat Andhra Pradesh stormen de inwo-

ners op het water en de voeding af. Toer omlaans een cycloon over dit deel van India raasde zijn er in dit stadje meer dan 730 mensen om het leven gekomen. Omdat de

bevoorrading over land nog niet geregeld kon worden worden er vliegtuigen ingezet voor het geïsoleerde gebied.

(AFP-satellietfoto)



# Geloofsbrieven nieuwe leden goedgekeurd

## Kandidaat-ministers: Zegen van de Staten

WILLEMSTAD — De Staten hebben vanochtend met 16 stemmen voor en 2 tegen de voordrachten van de kandidaat-ministers die morgen zitting nemen in het kabinet Liberia Peters III goedgekeurd. Alleen de MAN-fractie (Don Martina en Winston Lourens) stemde tegen omdat deze fractie niet op de hoogte is van het te voeren beleid. Leslie Navarro (DP Curaçao) zei de ministers 'the benefit of the doubt' te geven. SPA-fractieleider Vance James, evenzo van de oppositie, was niet aanwezig. Dat gold ook voor Kenneth van Putten (DP St Eustatius, coalitiepartner) en Papa Godett (FOL/SI, coalitiepartner).

Vanochtend werden ook de geloofsbrieven van de nieuwe PNP-Statenleden goedgekeurd: Yolanda Evers-Melfor, Betto Thomas, Verenco Job, James Martina en Wilfred Lodowika. Zij vervangen Maria Liberia, Ivo Knoppel, Gilbert de Paula, Chucho Smits en Edsel Jesurun, die (gevolmachtigd) minister worden. PNP-leider en herkozen premier Maria Liberia zei te pleiten voor een 'reële en levendige democratie'; ze wees van de hand alsof de formatie het gevolg was van 'stilletjes onderhandelen'. Ze meldde dat het voor het eerst sinds het Statuut is, dat een regering door 17 leden gesteund wordt. Liberia zei ook te beseffen dat de oppositie nog enkel uit vijf leden bestaat en dat de coalitie zou moeten meehelpen om de democratie 'levendig' te houden.

Alles is rond voor installatie van het derde kabinet Liberia. Dat gebeurt morgenmiddag, nadat de nieuwe Statenleden morgenochtend beëdigd zijn. Zo maakte PNP sekretaris-generaal en tijdelijk parlementsvoorzitter Rufus McWilliam vanochtend tijdens de Statenvergadering bekend.

Na goedkeuring van de geloofsbrieven, konden de verschillende leden vanochtend tijdens de openbare vergadering het woord voeren, vóór gestemd werd over de kandidaat-ministers.

Tijdelijk voorzitter Rufus McWilliam pleitte daarvoor wel voor modernisering van de wetgeving ten aanzien van de aanstelling van ministers, zoals dat in Nederland al gebeurd. De huidige regeling, waarbij de voordrachten door de Staten goedgekeurd moeten worden, is zijns inziens ouderwets.

MAN-fractieleider Don Martina zei dat zijn fractie tegen zal stemmen: de partij is immers niet op de hoogte van het te voeren beleid. 'Wij kunnen daarom geen blanco cheque geven en hopen de volgende keer meer informatie te hebben. Wij oordelen namelijk over beleid en niet over mensen' zei Martina.

Chin Behilia (Nos Patria) die zijn 'maiden speech' hield, zei voor te stemmen, maar niet zonder meer. Hij meldde dat het de hoogste tijd is dat een wet wordt ingevoerd die het onmogelijk

deringen aan te brengen. Winston Lourens reageerde later hierop met te stellen dat voor wijziging van de Eilandenregeling 15 leden nodig zijn en niet van de Staatsregeling.

Mevrouw Liberia wilde duidelijk maken dat de formatie het gevolg is van 'onderhandelingsconsensus'.

Veel nadruk legde ze ook op het belang van 'reële en levendige democratie' en de rol van de oppositie de democratie in stand te houden. Ook de coalitiepartijen hebben een belangrijke rol, gezien het feit dat de oppositie in de Staten maar 5 leden

telt en geen enkele partij over voldoende leden beschikt om zelf een vergadering te beleggen (Minimaal drie leden zijn daarvoor nodig, RED.). 'Samenwerking is nodig, laat dit het begin van een nieuw tijdperk zijn.'

Marcel Gumbs van de DP St Maarten concentreerde met name op het feit dat Vance James van de oppositiepartij SPA vandaag al verstek liet gaan.

Hoofdelijke stemming wees uit dat alleen de MAN-fractie tegenstemde. De voordrachten werden derhalve met 16 stemmen voor goedgekeurd.

## Dokter M. Sommer wil (wilde) dieren helpen

WILLEMSTAD — Wie een dier aangereden heeft of een gewond maar nog levend dier langs de weg vindt, kan dat melden aan dokter Marcel Sommer, telefoon 648930.

'Niets bijzonders. Geen hoogdravend gedoe', zegt GGD-arts Sommer. 'Ik wil alleen mensen er op wijzen dat er een adres is waar ze gewonde dieren naar toe kunnen brengen. Desnoods bellen ze alleen maar de vindplaats door en ik ga er zelf wel op af.'

Bewuster omgaan met dieren. De in Tera Cora wonende geneesheer houdt zich graag aan dat waar hij anderen op wil wijzen. Al een jaar of zes let hij op beesten die een klap van een auto hebben gekregen of op andere wijze gewond zijn geraakt. Katten, honden, parkieten, duiven en een leguaan werden al door hem verpleegd. Dierenarts is hij niet. 'Maar hechten en dat soort dingen kan ik natuurlijk wel.'

Sommer is gouvernements-arts met als vaste lokatie Barber. Regelmatig moet hij naar Bandariba. Langs de snelweg komt men links en rechts nogal eens aangere-den dieren tegen.

Saillante uitspraak: 'De beesten die je tegenwoordig langs de kant van de weg ziet liggen zijn meestal dood. Dat kan betekenen dat men harder rijdt of dat men vaker expres tegen dieren aanrijdt. Want dat laatste heb ik ook wel eens gezien. Dat men uitwijkt om een overstekende hond toch nog net te kunnen raken.'

Sommer plaatst in de komende tijd in deze krant het nummer dat mensen kunnen bellen om gewonde dieren aan te geven. Hij heeft het liefst wilde dieren. 'Die lap je op en kun je weer laten gaan. Voor huisdieren moet je altijd een plek zien te vinden.'

'Men gaat vrij nonchalant om met dieren. Ik heb wel eens een dode ezel langs de weg zien liggen. De wonden die het dier had, had ik kunnen hechten. Twee honden waren gestoken door bijen. Alleen de ene hond kreeg ik om te behandelen. De andere niet. Hem kon ik geen injectie geven tegen de steken; hij ging dus dood. Het is allemaal niet zo nieuwswaardig. Gewoon een kwestie van bellen en ik pak mijn spullen en ik kom wel.'

De hulp van Sommer is gratis. Men kan hem ook bellen bij overlast van bijen. Als vrijetijdsimker kan hij een bijenplaag aan.

EXPRES

■WILLEMSTAD — Het eerste filiaal van SKS Caribbean wordt op feestelijke wijze ingewijd.

Antilliaanse rondreizen in Europa

## SKS Caribbean

WILLEMSTAD — De SKS Caribbean opende gisterenmiddag hun kantoor op de Caracasbaaiweg 22 E. Hiermee is wederom een filiaal toegevoegd aan de keten die zij reeds bezitten in Nederland, Aruba, Bonaire en Curaçao. Bovendien worden binnenkort ook filialen op de Bovenwindse Eilanden geopend. Waar het allemaal om draait in dit nieuw geopende kantoor: 'Ekskurshon Leu Fo'i kas' (Reizen ver van huis). Het zijn de drie vrienden Robby Schouten, Elmer Kolfin en de Duitser Amandus Senh die vorig jaar de SKS oprichtten. Vanuit het nieuwe kantoor worden reizen georganiseerd voor Antillianen en Arubanen die naar Europa gaan en méér willen zien dan alleen Nederland. Volgens de SKS neemt niet meer dan vijftien procent een kijkje buiten Nederland.

Dit heeft verschillende oorzaken. Enerzijds bijvoorbeeld omdat de tien-daagse rondreizen die de Europese reisagenten aanbieden, niet specifiek die plaatsen aandoen waar Antillianen in geïnteresseerd zijn en doen ze die wel aan dan zijn ze vaak erg duur. Anderzijds is er volgens Robby Schouten een hemelsbreed verschil in de 'ambiente' in de luxe Europese bussen en het 'ambiente' gevoel van de Antillianen waardoor mensen zich vaak geremd voelen op een reis die toch een vakantie moet voorstellen.

DREMPELS

Om deze drempels te verlagen verzorgt SKS op Caracasbaaiweg 22 E excursies in Europa waar Antillianen zich beter op hun gemak bij zullen voelen doordat de 'eigen' sfeer wordt vastgehouden. Bussen met hostessen van de eilanden, Antilliaanse muziek en informatie die in het Papiamentu wordt verstrekt.

Het komende zomerseizoen heeft de SKS verschillende toers gepland in de maanden juli en augustus. Voor de prijs van 955 gulden trekt men door Duitsland, Oostenrijk, en Italië (Venezia en Rome). Een rondreis door Spanje, Frankrijk (Lourdes en Parijs) en Duitsland kost 795 gulden. De route die precies wordt afgelegd is mede afhankelijk van de wensen van de passagiers.

REIS OM DE WERELD De SKS heeft in Nederland negen contactadressen, op Aruba leiden Rodney Croes en Andre Schouten het filiaal in de Emmastraat terwijl op Bonaire Multra Tours het agentschap vertegenwoordigt.

Volgend jaar hoopt de organisatie Portugal aan de lijst te hebben toegevoegd terwijl men voor de toekomst wilde plannen heeft voor een 'reis om de wereld in veertig dagen'. Iedereen die interesse heeft in de reizen van SKS Caribbean, kan telefonisch contact opnemen met Nena Celestina op nummer 53763 of 618966 of langsgaan op het eerder genoemde adres.

## AGENDA CURAÇAO

### PISANG AMBON

Green is the colour of adventure

### MEDISCHE DIENSTEN

#### ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN Patiënten van de artsen van Bandabao (district) kunnen in spoedgevallen telefonisch 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

VERENIGING VAN TANDARTSEN Voor de dienstdoende arts gedurende de weekende en op feestdagen gelieve te 82222 op te bellen.

#### WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS Voor wijkverpleging 'Prinses Margriet' consultatiebureaus te Sta Maria: 82344, 82412 en 82947; Montserrat: 673711 en Kaya Feroe (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. 17.00 uur bereikbaar; zuster Alberto tel.: 74949.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING kantoor Gosiweg 15, tel.: 44231/44232, geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pieterse, tel.: 671147, pag. 027-053 b.g.g. 43838. kantoor Bandabao, Groot Sta. Maria 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pieterse tel.: 671147.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO Schottergatweg Noord 43, tel.: 43838, 44510; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling. Consultatiebureau zugevingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur. Consultatiebureau peuters: iedere dondagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO (Fontein 35, tel.: 648077); open van maandag 'm' vrijdag van 07.00-17.00 uur; 17.00 uur bereikbaar: zuster Roberto, tel.: 648338.

#### APOTHEKEN

NACHTDIENST/ Otrabanda Groot Piscadera, Jan Noorduyndw. z/n, tel.: 85022. Punda Popular, hoek Maduro/Colombusstraat, tel.: 611269.

#### DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-127. LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier) Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangelegende stukken één uur van tevoren. Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

■WILLEMSTAD — Op 18 mei kregen de cursisten van de opleiding 'basisveiligheid voor personeel' van CURINTA hun officiële certificaat overhandigd. Geslaagd zijn: E.Sarabia, L.Macaay, J.Verplaats, N.Gonzales, I.Wal, E.Martins, C.Ade laida, M.Soleana en L.Betsy. De uitreiking geschiedde in aanwezigheid van Dr. Jesus, hoofd veiligheidsdienst Curinta, de docenten Van Windt, Archangel en Hermans, allen ex-politie-agenten en V.A.Cristina, lid van de examencommissie. Foto: De geslaagde cursisten en hun begeleiders.

## Certificaat "basisveiligheid voor personeel"



Edmundo Cardenas neemt leiding over

## Nieuwe directie Isla

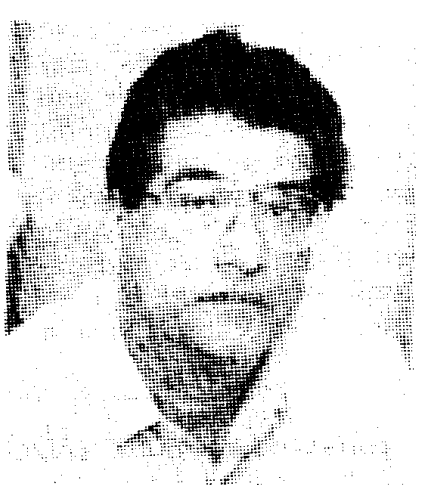
WILLEMSTAD — Edmundo Cardenas wordt ingaande 18 juni aanstaande de nieuwe algemeen-directeur (director gerente) van de Isla raffinaderij op Curaçao. Hij vervangt Humberto Gil, die vice-voorzitter wordt.

De nieuwe directie van het Curaçaose filiaal van de Venezolaanse staats oliemaatschappij zal er dan als volgt uitzien: voorzitter Arnold Volkenborn, vice-voorzitter Humberto Vidal, algemeen-directeur Edmundo Cardenas, directeuren Eudio Gil en Emilio Abouhamad.

Cardenas is een chemisch ingenieur, die afstudeerde aan de staatsuniversiteit van Iowa. Hij volgde nadien studies in dezelfde richting bij de Universiteit van Colorado.

Zijn loopbaan bij de Venezolaanse olie-industrie begon in 1964, toen hij in dienst trad van Shell Venezuela. Na daar diverse leidinggevende functies te hebben bekleed, werd hij in 1980 directeur van de afdeling levering en vloten. PDVSA bevorderde hem in 1981 tot coördinator petrochemie. In 1986 werd Cardenas coördinator belast met fabricage.

Van het nieuwe directieteam van de Isla raffinaderij zullen zowel Volkenborn als Abouhamas een dubbele functie bekleden: naast directielid van de Isla zullen ze



verder aan blijven als respectievelijk directeur van PDVSA en directeur van Maraven. Humberto Vidal zal evenzo een dubbele functie bekleden en ook belast zijn met de functie van fabricage-coördinator van de PDVSA. Volkenborn, Vidal en Abouhamad zullen kantoor houden in Caracas.

Zo blijkt uit de laatste editie van het personeelsblad van het Isla-raffinaderij-personeel 'Nos Isla'. Daarin verschijnen ook de 1989 resultaten van de PDVSA: de operatie bracht 10.127 miljoen dollar op. De gemiddelde productie bedroeg 2.015.000 vaten per dag, hetgeen een aanzienlijke stijging is ten opzichte van 1988. De raffinageproductie, inclusief dat van de Isla raffinaderij, bedroeg vorig jaar 1.231.000 vaten per dag dat waren 96.000

## HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Overwegend half bewolkt en droog, in de nacht en ochtend kleine kans op een lichte bui. Matige tot krachtige, af en toe zelfs harde oostelijke wind (tussen 14 en 34 knopen).

#### WEEROVERZICHT:

Een 'hoge drukgebied' boven de Atlantische Oceaan en een 'lage drukgebied' boven het noordelijk deel van Zuidamerika veroorzaken een aanhoudende krachtige luchtstroom over de Benedenwindse eilanden, alhoewel de aangevoerde lucht voldoende vochtig en onstabiel is, wordt de buitenactiviteit door de krachtige luchtstroom boven de eilanden sterk onderdrukt.

#### OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	31	27	0.0
Bonaire	geheel bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	32	27	sporen
St Eustatius	licht bewolkt	30	28	0.0
St Maarten	licht bewolkt	32	26	0.0
Amsterdam	licht bewolkt	21	8	0.0
Boston	zwaar bewolkt	7	6	4.3
Caracas	zwaar bewolkt	28	21	0.0
Chicago	onbewolkt	14	6	0.0
Detroit	nevel	16	8	0.0
Kingston	licht bewolkt	34	24	0.0
Miami	zwaar bewolkt	30	22	0.0
New York	zwaar bewolkt	11	6	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	32	23	6.0
Philadelphia	geheel bewolkt	12	9	0.0
Port of Spain	half bewolkt	32	25	0.0
San Juan	licht bewolkt	33	24	0.0



# Brandweerpersoneel wil meer mankracht en extra rustdagen

WILLEMSTAD — De staking bij de brandweer die voor vandaag gepland was, is niet doorgegaan omdat gedeputeerde Nelson Monte tegemoet gekomen is aan de eis van de brandweerlieden tot een onderhoud. Vanochtend spraken de twee partijen met elkaar op het bestuurskantoor.

De brandweerlieden hebben twee eisen: ze willen dat er wat aan het personeelstekort wordt gedaan en men wil extra rustdagen.

Op dit moment heeft de brandweer ongeveer 80 werknemers. Dat betreft zowel administratief en ander ondersteunend personeel in de dagdienst als brandweermannen in ploegdienst. Deze zijn verdeeld over de posten Mundo Nobo, Barber, luchthaven Hato, Rio Canario en Steenrijk.

Volgens een medewerker van de vuurbestrijdingsdienst zou het personeelsbestand tot 150 mensen uitgebreid moeten worden. Die eis heeft niets te maken met het aantal branden waarbij opgetreden moet worden, maar heeft van doen met de minimale bezetting die voor elke post gegarandeerd moet zijn om snel en adequaat te reageren in geval zich een brand voordoet.

## oud probleem

De kwestie van de rustdagen is een oud probleem dat bij tijd en wijle de kop opsteekt. In de LMA staat dat als men werkt op feestdagen men recht heeft op 200 procent salaris en een extra rustdag. Die rustdag is al jaren geleden afgeschaft. Het brandweerpersoneel wijst er echter op dat het recht heeft op ook dat onderdeel van de LMA-regeling. Temeer daar de politie, de gevangenis en de bewakingsdiensten die extra rustdag wel kennen, aldus een zegsman van de brandweer.

Om deze twee punten is met steun van de ABVO een brief gestuurd aan Nelson Monte. De staking is niet doorgegaan. Vanochtend om elf uur werden de 'spuitgas-

## Open house landhuis Ascencion

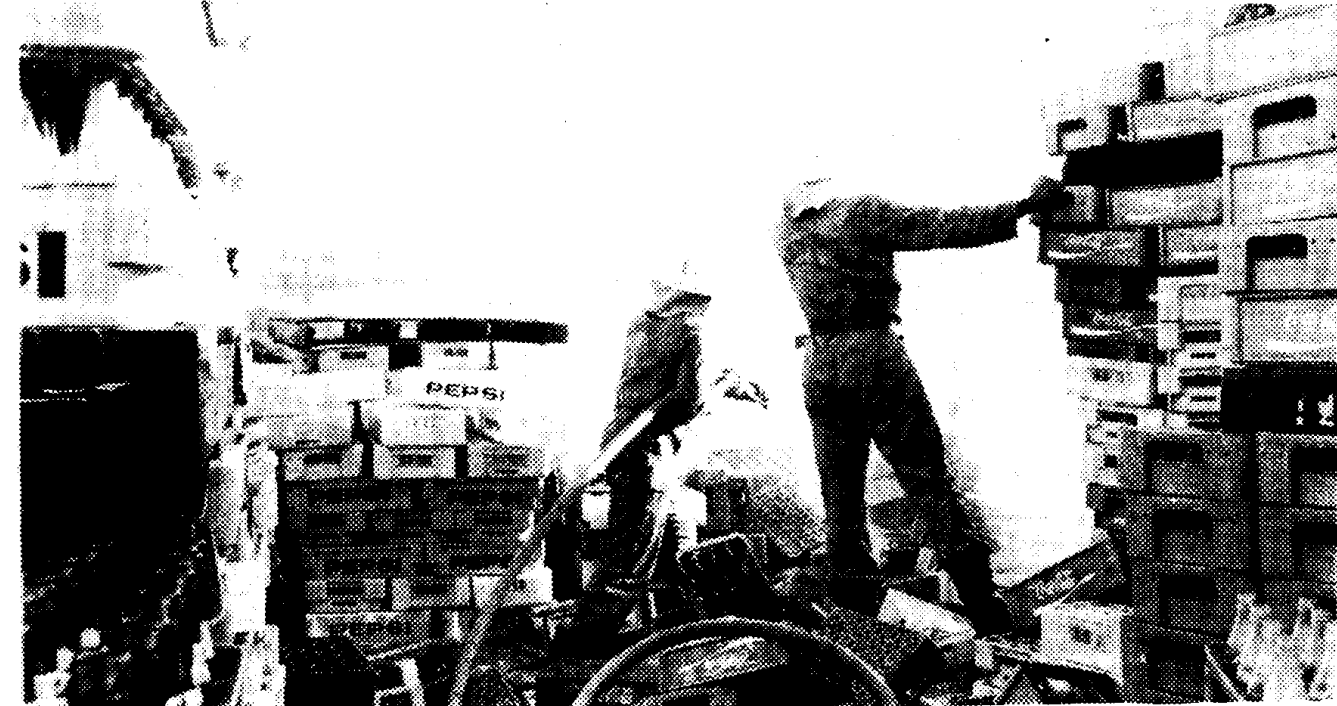
WILLEMSTAD — Zondag 3 juni a.s. is het 'Open House' op het Landhuis Ascencion. De dag begint met een oecumenische kerkdienst in de kapel van het landhuis. Aanvang van de dienst is tien uur. Om elf uur wordt er een rondleiding gegeven, waarna er mariachimuziek ten gehore wordt gebracht door de mariachigroep Nuevo Supremo.

## Wachten op restauratie



WILLEMSTAD — Het nieuwe onderkomen van het Departement van Ontwikkelingssamenwerking aan het Plaza Horacio Hoyer laat nog even op zich wachten. De laagst biedende aannemer, ABC Construcción, ging failliet en kon de bouw dus niet beginnen. De regering moet nu beslissen aan wie de bouw wel gegund wordt.

De kosten zullen nu wellicht duurder uitvallen. Er



■ "Zolang er geen brand is merk je er niets van."

ten' ontvangen op het Bestuurskantoor.

Hoofd van de brandweer is Ing C.M. Ravelli. Van een stakingsplan is hij niet op de hoogte. Maar een klacht over het tekort aan mankracht

steunt hij zondermeer, aangezien genoegzaam bekend is dat de personeelsbezetting een probleem is.

De kwestie van de rustdagen wordt opnieuw aangezwengeld, en volgens Ravelli zou men weliswaar kunnen spreken van een 'in gebreke

Voorlopig wacht Ravelli de ontwikkelingen af. Over de werkdruk zegt hij: 'Je moet soms improviseren om aan de eis van een minimale bezettingsgraad te blijven voldoen. Dat kan soms betekenen dat er een beetje geschoven moet worden met snip-



perdagen, maar statistisch kan ik niet aantonen dat het opnemen van vrije dagen grote moeilijkheden oplevert.

En voor wat betreft de minimale bezettingsgraad: ik moet zeggen, zolang er geen brand is merk je er niets van...

## "DIT WAS GEWOON EEN DOORGESTOKEN KAART"

Partijleider Chin Behilia:

# Nos Patria totaal genegeerd bij formatie kabinet Liberia

WILLEMSTAD — De nieuwe Curaçaose politieke partij Nos Patria van voormalig TV-presentator Chin Behilia - die bij de jongste Statenverkiezingen één zetel behaalde - is nooit serieus betrokken geweest bij de formatie van een nieuwe regering. Nos Patria werd weliswaar éénmaal door formateur Liberia-Peters ontvangen. Toen werd echter alleen over 'koetjes en kalfjes' gesproken en werd desgevraagd meegedeeld dat op de afronding van de formatie 'nog geen zicht was'. 48 uur later werd via de radio bekend gemaakt dat de regering rond was. Voor Nos Patria-leider en lijsttrekker Behilia is maar een conclusie mogelijk: de hele formatie was een doorgestoken

kaart en werd enkel pro forma met Nos Patria gesproken. 'De PNP verspreid leugens en verkeerde informatie, dat past toch niet bij een partij die orde, respect en discipline zo hoog in het vaandel draagt?', aldus Behilia gisteren tijdens een persconferentie. Volgens de nieuwbakken politicus is de PNP niet alleen gezwicht onder 'ireële eisen' van de kleine eilanden, maar zou de partij best eens geschrokken kunnen zijn van de ideeën van Nos Patria.

Behilia, die in de politiek stapte nadat zijn TV-programma TelePatria na onenigheid met de ATM-directie stopgezet werd, zei op zich geen probleem te hebben met het feit dat hij in de oppositie

terecht komt.

Zeer kwalijk vindt Behilia, die onlangs Statenlid werd, het wel, dat de PNP de partij, die nota bene één zetel behaalde, totaal negeerde.

Die houding kwam zeer merkwaardig over, te meer omdat Nos Patria pal na de verkiezingen van het PNP-bestuur een uitnodiging kreeg om aan tafel te gaan zitten.

Behilia heeft weliswaar de gouverneur en de informateur (Gilbert de Paula, PNP) gesproken en een groot aantal vragen beantwoord. De formateur echter ontving de partij één keer, maar ging daarbij niet in op de feitelijke regeringsformatie. Nos Patria is dan ook stellig onder de indruk dat enkel met de partij gesproken

werd om vooral niet te hoeven te zeggen dat een partij 'overgeslagen' werd.

Behilia zei gisteren mogelijk een antwoord te hebben op het waarom van deze handelwijze: Nos Patria is namelijk met enkele pittige stellingen gekomen bij de beantwoording van vragen. Een greep daaruit: De Algemene Rekenkamer moet over voldoende financiële middelen beschikken om zijn controlerende functie te kunnen uitvoeren, er moet een wet komen tegen corruptie en verrijking door bestuurders en andere politici, de financiën van de eilanden moeten gesaneerd worden, de informatie over de eilandsfinanciën moeten reëel zijn en hun begrotingen moeten tijdig worden ingediend, er moet een opvangcentrum voor drugsverslaafden komen evenals een ontwikkelingsbrigade; erg belangrijk is volgens Behilia ook dat waardevolle monumenten en terreinen het eigendom blijven van het eiland en niet aan buitenlanders verkocht worden.

Nadruk legt Nos Patria ook op de eigen aflossing door de eilanden: Curaçao moet tot nu toe opdraaien voor de betaling van aflossing en rente van ontwikkelingsprojecten op de kleine eilanden. Dat is volgens Behilia oneerlijk. Nos Patria is voorts tegen privatisering van openbare nutsbedrijven die financiële middelen genereren voor de overheid.

Behilia zei gisteren dat van zijn partij een 'onafhan-

## Engelsman op Sint Maarten doodgeschoten

WILLEMSTAD/PHILIPS-BURG — De 40-jarige Engelsman Crispin Lund is afgelopen maandagochtend rond één uur door onbekenden op Sint Maarten doodgeschoten. Dat gebeurde op het moment dat Lund, zijn zwangere echtgenote, een tot Nederlander genaturaliseerde Brit, die manager van een bar in Simpson Bay is en de bartender van die bar de zaak verlieten en een jeep instapten. Van de vermoedelijke dader(s) ontbreekt tot op heden elk spoor. Een aantal zakenlui op Sint Maarten heeft een beloning van 10.000 dollar ter beschikking gesteld aan degenen die informatie kan geven die kan leiden tot aanhouding en berechting van de dader(s). De politie gaat er van uit dat twee personen bij deze moord betrokken waren.

De groep verliet na middernacht de Kidnapper's bar in Simpson Bay, nabij de luchthaven, waar een receptie plaats had gevonden ter gelegenheid van een zeilevenement, waaraan Lund had deelgenomen. Lund zeilde door het Caribisch gebied en was uit het nabij gelegen Antigua gekomen om aan de St Maartense zeilwedstrijd deel te nemen.

De sluitingsborrel vond plaats in de Kidnapper's bar, waarvan de tot Nederlander

genaturaliseerde Brit Dave Crowley manager is.

Rond één uur verliet de groep de club; de bartender was ook van de partij, evenals de echtgenote van Lund. Wat zich toen heeft voorgedaan is niet bekend; feit is dat zowel op Lund als Crowley werd geschoten. Lund overleed ter plekke, nadat hij in de borst geraakt was. Crowley werd in de arm en maag geraakt. De bartender heeft ze in allerijl naar het ziekenhuis vervoerd. Crowley werd direct naar Puerto Rico getransporteerd voor intensieve medische behandeling. De vrouw en bartender werden niet geraakt. Vastgesteld werd dat ze beroofd werden, vóór de schietpartij plaats vond.

Om het publiek te betrekken bij het oplossen van dit trieste incident hebben enkele zakenlui op het eiland 10.000 dollar als beloning voor de meest waardevolle tip in het vooruitzicht gesteld.

## Verzamelaarsjaarbeurs

WILLEMSTAD — Voor de vierde achtereenvolgende maal wordt een verzamelaarsjaarbeurs georganiseerd en wel op 2 juni a.s. in de Tamarijn op Mahaai van 14.30 uur tot 18.00 uur. De zaal gaat open om 14.00 uur. De entree is geheel gratis en elke bezoeker krijgt een gratis verfrissing aangeboden. Iedere verzamelaar wordt uitgenodigd om zijn verzameling tentoon te stellen, of het nu postzegels, munten, orchideeën, puzzels, kikkers, kammetjes, stripboeken, stenen, schelpen, autonummerplaten, vingerhoedjes, theelepeltjes, ansichtkaarten, antiek, etc., etc., zijn, maakt niet uit, iedereen is welkom.

Tevens kan iedere verzamelaar ruilen, kopen of verkopen. Ook mensen die een verzamelaar-hobby willen beginnen, of hun verzameling willen verkopen, zijn van harte welkom, en het is natuurlijk ook leuk om gewoon eens te komen kijken wat men zoal kan verzamelen.

De Curaçaose Postzegel Vereniging en de Vereniging Numismatica Curaçao (Muntclub) zijn weer aanwezig voor deskundig advies en aanname van nieuwe leden. Tevens zijn er catalogi en internationale verzameladressen aanwezig.

Informatie over deze verzamelaarsbeurs en de mogelijkheid voor (gratis) exposeren op deze beurs en het verzamelen in het algemeen is te verkrijgen bij Karel Aster, tel.: 673009.

weer tot de partij toegelaten te worden. Maar dat ging niet door.

Behilia zei het fulltime lidmaatschap te zullen aanvragen en het salaris van 7000 gulden dat daarmee gemoeid is. Hij doet het niet om het geld, omdat dit niet eens ter sprake was, toen Behilia besloot aan de verkiezingen deel te nemen. Anderzijds heeft hij al 4 maanden sinds het stopzetten van zijn programma geen inkomsten. 'Het zou hypocriet zijn als ik het salaris niet zou aanvaarden', zei Behilia, die thuis een studio heeft ingericht en een produktiemaatschappij heeft.

Hij erkende dat vele Statenleden tot nu toe niet naar behoren functioneerden en dat het niveau in veel gevallen te wensen overliet. Dat had mogelijk te maken met betere betaling in het Bedrijfsleven en het wegblijven van intellectuelen. Dezelfde intellectuelen die nu zo klagen over het salaris, zijn ook weggebleven, ook zij treffen blaam dat de Staten niet op hoog niveau functioneert', zei Behilia tijdens de persconferentie. Hij zei te hopen dat het publiek nu meer dan ooit 'sociale controle' zal uitvoeren op de Statenleden. 'Wij zijn al begonnen; dat moet ook, anders zijn we bij de volgende verkiezingen, (volgend jaar) weg'.

Dit blijkt uit gegevens die door het Centraal Bureau voor de Statistiek zijn berekend. Gemiddeld over het eerste kwartaal steeg de prijsindex met 1,1% vergeleken met het vierde kwartaal van 1989. Op jaarbasis komt deze stijging overeen met 4,7%. Vergelijken met het eerste kwartaal van 1989 bedroeg de prijsstijging 3,9%.

Dit betekent dat de prijzen in de recente periode wat

## PHILIPS

### TWEE WEKELIJKSE SPECIAL

Personal Stereo Cassette Player, AQ 6498, Autoreverse, Dolby, Stereo Hooftelefoon. **fl. 109.50**

Cassette Player, Auto Reverse, Equalizer, Met Stereo Hooftelefoon, D6581. **fl. 84.-**

Reisklok/Radio FM met wekker, D 1848. **fl. 47.50**

Stereo Cassette Recorder, met ingebouwde Speaker (Walkman AM/FM), AQ 6492. **fl. 55.-**

Draagbare Cassette Player, Headphones aansluitingsmogelijkheid voor extra speaker, D6521. **fl. 49.50**

GELDIG T/M 2 JUNI '90. In de PHILIPS SHOWROOM SALINA

PHILIPS

Wij accepteren Queen Club credit cards

WILLEMSTAD — De drie jongens E.E. (22), Sh.L. (17), S.M. (21) zijn aangehouden omdat ze verdacht worden van Joy-riding met twee auto's. Zij werden in Gasparitu gezocht maar uiteindelijk in San Souci aangehouden omstreeks kwart over twaalf vanochtend.

## Grote prijsstijgingen op Curaçao en Bonaire

WILLEMSTAD — Het prijsindexcijfer van de consumptie van huishoudens voor Curaçao en Bonaire steeg in maart 1990 met 0,6% vergeleken met de maand februari 1990. In deze periode van een maand stegen de prijzen het sterkst in de sectoren 'Woninginrichting en huishoud', 'Voeding' en 'Recreatie en Ontwikkeling'. Daarentegen trad een prijsdaling op in de sector 'Kleding en schoeisel'. Gemeten over de periode maart 1989 — maart 1990 bedroeg de totale prijsstijging 4,0%.

Dit blijkt uit gegevens die door het Centraal Bureau voor de Statistiek zijn berekend.

Gemiddeld over het eerste kwartaal steeg de prijsindex met 1,1% vergeleken met het vierde kwartaal van 1989. Op jaarbasis komt deze stijging overeen met 4,7%. Vergelijken met het eerste kwartaal van 1989 bedroeg de prijsstijging 3,9%.

Dit betekent dat de prijzen in de recente periode wat

sneller gestegen zijn dan in de periode daarvoor. De belangrijkste bijdragen tot deze versnelling in de prijsontwikkeling werden geleverd door de sectoren 'Wonen', 'Vervoer en Communicatie' en 'Voeding'. Van deze drie sectoren stegen de prijzen het meest in de sector 'Wonen'.

Dit werd vooral veroorzaakt door gestegen energiekosten. Hiervoor werd in het eerste kwartaal van 1990 een stijging gemeten van 15,4% (op jaarbasis). In de sector 'Vervoer en Communicatie' stegen de prijzen het meest in de subgroep onkosten ten behoeve van vervoersmiddelen (vooral benzine).

In de sector 'Voeding' stegen de prijzen van zuivelproducten zeer sterk (27,1% op jaarbasis). In deze en andere subgroepen spelen wisselkoersontwikkelingen een grote rol. Door de snelle appreciatie van de Amerikaanse dollar zijn producten uit andere landen merkbaar duurder geworden.



Pianobegeleiding Cornelia de Petrescu

# Concert Linda Marin en Nestor Cardenas

ORANJESTAD — De Arubaanse Kunstkring presenteert op zaterdag 2 juni de tenor Nestor Cardenas en Linda Marin, mezzosopraan. Zij zullen aan de piano worden begeleid door Cornelia de Petrescu, op Aruba reeds bekend van het Amadeus Trio uit Maracaibo.

Nestor Cardenas was van 1971-1981 tenor-solist van de 'Coral Filharmonica de Maracaibo'. Thans is hij tenor-

solist van de 'Coro de Musica' van de staat Zulia, in Venezuela. Hij heeft deelgenomen aan talrijke concerten met orkest en aan recitals zowel in Venezuela als daarbuiten.

Linda Marin heeft zang gestudeerd in Milaan en Pavi (Italië) aan het instituut 'Franco Vitadini'. Zij wijdt zich nu aan het onderwijs van vocale techniek als professor van zang en oratoria in Venezuela.

Het programma, dat om half negen in Cas di Cultura begint, biedt onder andere aria's van verschillende opera's zoals Carmen van Bizet, Romeo en Julieta van Gounod, Il Trovatore van Verdi en Il Barbero de Sevilla van Rossini.

## Casablanca bij Filmlija

ORANJESTAD — De filmlija Aruba vertoont op zondag 27 mei de laservision-film 'Casablanca' met de acteurs Humphrey Bogart en Ingrid Bergman.

'Casablanca' is misschien wel de meest legendarische film in de Hollywood geschiedenis en handelt over Europese vluchtelingen die tijdens de Tweede Wereldoorlog in Marokko radeloos zoeken naar reisdocumenten om te kunnen uitwijken naar het neutrale Lissabon. De filmvoorstelling is om half negen in Cas di Cultura.

## Hotelscursus

ORANJESTAD — Op maandag werd een aanvang gemaakt met de 'Caribbean Hotel training institute' cursus, waaraan 115 hotelwerknemers deelnemen. De cursussen worden in samenwerking gegeven door American Express, ALHIA en CHTI en worden op vrijdag 25 mei om vijf uur in Sunrise Beach-club besloten.

## Musici, auteurs organiseren zich

ORANJESTAD — In de vergadering van Aruba Ports Authority is er vanmiddag een uur een vergadering voor alle auteurs en componisten van muziekstukken. Het doel is om de oprichting van een 'vereniging van auteurs en componisten' te versnellen. Binnenkort volgt een tweede vergadering voor het opstellen van de statuten. Als het eenmaal zo ver is zal via het Bureau Intellectuele eigendommen erkenning door de overheid worden verzocht. De vereniging wil door dit alles de bescherming van muziekwerken van zijn leden krijgen.

## EHBO-cursus voor hotelpersoneel



ORANJESTAD — Manchebo en Bucuti Beach resorts organiseerden onlangs

EHBO-cursussen voor de stafleden van alle afdelingen. De cursus stond onder leiding van de heer Jean Baiz (zie foto) van het Rode Kruis, samen met de staf van Manchebo en Bucuti.



Het parket van de Officier van Justitie

zoekt met ingang van 15 juli 1990 voor één van haar leden:

**WOONHUIS**

in Oranjestad/of omgeving.

Voor offertes en informatie: telefoonnummers: 21415 24741 of 33828.



FOR ALL YOUR TRAVEL NEEDS  
• AIRLINE RESERVATIONS  
• HOTEL/CARRENTALS  
• TOURS/SIGHTSEEING  
• CRUISES AND CAMPERS

**V.I.P. TRAVEL SERVICES**

TEL. 39008 OR 38200



**buro arends**

praktijkopleidingen

aruba, arendstraat 9, tel 23515

We are pleased to announce our workshop/training in Aruba:

**HOW TO IMPROVE**

**MANAGERIAL PERFORMANCE**

(June 23 and 30, 1990)

For more information please call tel: 23515 or fax 38463

ur lider no ta nase, bo ta form'e



zoekt z.s.m. voor één van haar medewerkers een

**ongemeubileerde woning, Hefst met 2 slaapkamers in Oranjestad of omgeving.**

Contact: Tel.: 23555.

## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Chart your Course to the **CAPTAIN'S CORNER**

BE SURE THE CAPTAIN'S MEAL IS YOURS  
\*\*\* Every day \*\*\*  
\*\*\* CAPTAIN'S B.B.Q. BUFFET \*\*\*  
FOR ONLY ..... \$9.00

Versnood gezellig uitgaan?

Wij verwachten U na middernacht in

**Club Nouveau**

waar de sports, gezellige sfeer heerst. Het zal U zeker bevallen. Club Nouveau gevestigd in Paganini's Restaurant Willemstraat 7



GEZELLIG UITGAAN????

Natuurlijk met

**RIUNITE**

on ice

**Mercurius**

Trading Company

Feest... jubileum... verjaardag... verloving, enz. Dat viert ook U natuurlijk in

Wij verwachten U voor lunch (12:30-2:00) en diner (6:00-7:00) of diner (18:00-23:00).

Telefoon 22977 of 27833.

**EXTREME BEARON RESTAURANT**

Restaurant-Art Gallery Gasparito 3

Phone: 37644-37144



Eet gezellig in GASPARITO waar U tijdens Uw lunch of diner ook van lokale kunst kunt genieten. Elke dag tussen 12-2 p.m. voor lunch en 6 p.m.-11 p.m. voor diner.

**Drive-In**

Today at 8:30

**CAR CRASH**

"DAD"

Drama/Comedy

14 yrs.

## N.V. ANTIL MAY SPECIALS

Fergusonstraat 7, Oranjestad en Helfrichstraat 29A, San Nicolaas

### HARDWARE

Vinyl Latex paint "PINTEX" per gallon	WAS AFI. 19.95	NOW AFI. 12.97
Vinyl Latex paint "PINTEX" 5 gallon	WAS AFI. 83.00	NOW AFI. 53.95
Sunniland potting soil 40 lbs./bag	WAS AFI. 7.25	NOW AFI. 5.45
Sunniland cow manure 40 lbs./bag	WAS AFI. 7.25	NOW AFI. 5.45
Sunniland top soil 40 lbs./bag	WAS AFI. 7.25	NOW AFI. 5.45
Plastic roof cement - 5 gallon pail only	WAS AFI. 38.00	NOW AFI. 28.50
Rubbermaid "GOTT" ice chests & watercoolers	SPECIAL DISCOUNT 25%	

And last but not least, SPECIAL OFFER on galvanized and corrugated hails. For every 5 kgs of concrete or galv. hails you purchase, you pay for only 4 kgs.

### BUILDING MATERIALS

Harmonica-Gas, berde - 4' - 5' - 6' haitu 15% DISCOUNT

Staka pa cura, heavy duty - 5' - 6' - 7' haitu 20% DISCOUNT

Hero pa fundeshi y ringbelk, 6 mtr. largo diam. 14" AFI. 1,400/

diam. 5/8" - 3/4" - 1 1/2" 20% DISCOUNT diam. 3/4" AFI. 13,500/

Super Calidad di tegels pa vitor tamano: 30 x 30 cm. modelo #107 - 133 - 151 AFI. 19,95/m2

modelo #121 - 108 - 102 AFI. 22,00/m2

Bunita Schroefjes pa fura muraya y plafond / pkg. Modelo: Virginia Pine, Sasmaster, Mckenzia Bond WAS AFI. 35.00 NOW AFI. 26.00

Lumber - Palu - Hou - Madera 20% DISCOUNT

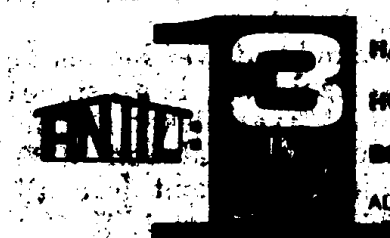
In varios otro mudi di palu cu descuentonan mucho mas halo. Pasa serca nos benderaformen.

Aluminium pa dak: bin compra bo aluminium pa bo dak cerca nos benderaformen y haya un super descuento.

TA

**ANTIL**

SO PORI



HARDWARE  
HOMECENTER  
BUILDING MATERIALS  
ALL THIS AND MUCH MORE

**AIR ARUBA, you are THE QUALITY AIRLINE OF THE CARIBBEAN. KEEP IT UP!**

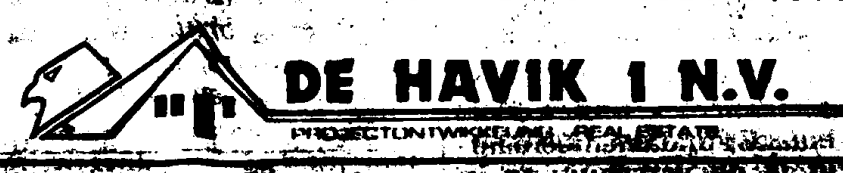
Passenger flight Aruba-Miami flight nr. 757 FQ On board May 15, 1990.

## TE KOOP GEVRAAGD:

Voor diverse binnenlandse en buitenlandse klanten zoeken wij:

=Woningen in diverse prijsklasse.  
=Bedrijfspanden  
=Kavels eigendomgrond.

Voor info: tel. 37573



## TOUCHE ROSS

Touche Ross Aruba maakt deel uit van DRT International, een organisatie met 60.000 werknemers en meer dan 1000 kantoren verspreid over de gehele wereld.

Touche Ross Aruba is een dienstverlenende organisatie, bestaande uit circa 25 medewerkers. Onze filosofie is dat lokale gekwalificeerde mensen de basis dienen te zijn van onze organisatie. De laatste jaren is onze organisatie sterk in omvang toegenomen en is gericht op het leveren van diensten op het gebied van:

- Controle jaarrekeningen
- Management consulting
- Autohuurverzekering
- Belastingen
- Administratieve dienstverlening.

Wij zijn voor onmiddellijke indiensttreding op zoek naar een

## RECEPTIONISTE/TELEFONISTE

Van de sollicitanten worden goede communicatieve vaardigheden in het Nederlands, Engels en Spaans verwacht, tevens een representatief voorkomen. Zij zal ook ingezet worden bij andere administratieve werkzaamheden.

Indien U interesse heeft voor bovengenoemde functie, verzoeken wij U hierop schriftelijk te reageren.

**Touche Ross & Co.**

Fergusonstraat 60 Oranjestad.

## TOUCHE ROSS

Zoekt voor één van haar relaties, zijde op een Aruba gevestigde holding company met zowel lokale als buitenlandse deelnemingen, sollicitanten voor de functie van:

## ADMINISTRATEUR

De werkzaamheden zullen o.a. bestaan uit:

- leiding geven aan de administratie
- actualiseren van administratieve procedures aan de snel groeiende organisatie
- opstellen van budgetten, de maandelijkse financiële verslaggeving en de jaarrekening.

Vereisten:

- voltuilde HEAC- BE of SPD opleiding met minimaal 5 jaar werkervaring
- goede kennis van geautomatiseerde systemen
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingvaardigheid in het Nederlands, Engels en Spaans.

Geboden wordt:

- een zelfstandige, gevarieerde werkkring
- aantrekkelijk salariering.

Gelieve Uw schriftelijke reactie, voorzien van uitgebreide curriculum vitae, te richten aan:

**TOUCHE ROSS & CO.**

Attentie: H. van Ervelde  
Fergusonstraat 60  
Aruba.

## In El Salvador: Binnen half jaar vredesbesprekingen

CARACAS - In Caracaz zijn de regering van Salvador en het gepende verzet maandag overeengekomen binnen zes maanden met vredesonderhandelingen te beginnen. Dit hebben beide partijen in de Venezolaanse hoofdstad bekend gemaakt, na afloop van een zesdaags overleg achter gesloten deuren.

In het komende halfjaar van de regering van president Alfredo Christiani het Bevrijdingsfront Frelimo Marti (FMLN) na overeenstemming over de van het leger, de eerbiediging van mensenrechten en een verandering van het recht. Daarna komt een ontwapening van het FMLN en het opheffen van de guerrillastrijders in de Salvadoraanse samenleving aan orde. Het overleg in Caracaz stond onder leiding van Vicepresident Alvaro de Soto.

## Ramp met veerboot Indonesie met 57 doden

BAKARTA - Bij een ramp met een Indonesische veerboot voor de oostkust van Kalimantan (Borneo) zondag zeker 57 doden gevallen.

Honderden ontevreden passagiers konden nog niet worden gered. Dat heeft Indonesische persbureau Antara dinsdag bekend gemaakt. De veerboot met officieel slechts plaats voor 115 passagiers, het moment van de ramp was de veerboot was op weg van Tarakan naar Nunukan, de combinatie van ruwe zwaar weer en overbelasting het vaartuig deed kapsei-



**AGENDA**  
**ARUBA**

**Conimex**  
Ketjap Manis  
Voor een perfecte  
Bar-b-que

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/  
14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON 24333 Voor spoedgevallen  
na kantoorijid 21639, 22316 en 24508.  
Pageboy 127-743

TELEFAX: 22368.

BANKREK nr 10 815 445 Banco di Caribe

POLITIE 100

ALARMCENTRALE 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00.14.00-17.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN  
DRIVE-IN: 20.30 uur Dad (drama/comedy, 14+)

BOTICA'S (nachtdienst)  
Pabao brug: Santa Ana, tel.: 28181.  
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712

WACHTREGELING DOKTOREN  
(van 18.00-07.00 uur):  
Oranjestad, Madiki: Tanki Flip, Noord.  
Tanki Leendert, Paradera en Sia Cruz:  
dokter E. Lacle, Serio Pita 54B, tel.:  
23379/28442  
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas:  
dokter E. Boderie via Centro Medico San  
Nicolas, tel.: 48833

U leest Uw dorst het best met

**7UP**

Ook uitstekend om te mixen.  
Bestel bij Uw kruidenier.

**Victoria Bottling Company**

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engels)  
landstraat 7, tel.: 21777; de wachtheer  
dra L. G. Beke-Martinez, tel.: 24696

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE:  
tel.: 38989 (24 uur per dag).

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of  
een of ander ongeluk gelieve Alarmlen-  
trale (op te bellen, tel.: 115)

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999):  
voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/  
drugsmisbruik

TELEARUBA  
DINSdag 18.00 National Geographic;  
Realm of the Alligator; 19.00 CNN  
Sports; 19.20 Showbiz Today; 19.45  
Medical Report; 20.00 Telenovelas;  
20.30 Golden Girls; 21.00 CNN Int'l  
News; 21.45 Special: 'Lies'; 22.28  
Nieuwe Buren: Tropische Carnaval;  
22.50 World Chronicle: Peter Hansen;  
23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting

WOENSDAG  
DIVERSEN  
BIBELMUSEUM: geopend op elke werk-  
dag van 10.00-12.00 uur en zondag van  
11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openings-  
tijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/  
16.00-19.00 uur, zaterdag van 09.00-12.00  
uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELI-  
KSMOEILIKHEIDEN (Layex Building,  
Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van  
07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk  
afspreek te maken via tel.: 23145 of  
25111).

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:  
27198) informatiecentrum woensdag  
geopend van 08.30-12.00 uur - Van Leeu-  
wenhoekstraat 6 (boven) in het BGO-  
gebouw (t/o oude San Pedro Hospitaal)

**COMMUNIE-  
FOTO'S**

natuurlijk van  
de vakman

**CHECKPOINT  
COLOR**

Gedurende de meimaand zijn wij  
iedere zaterdag en zondag  
geopend van 8.30 tot 12.30 specia-  
al voor het maken van Commu-  
niefoto's met een speciale achter-  
grond.  
Op Hemelvaartsdag ook geopend  
van 8.30 tot 12.30.

**CHECKPOINT  
COLOR**

Aruba's first and largest.  
Columbusstraat - Harmsbuilding en  
Playa Linda.

STICHTING TOT BEVORDERING VER-  
ANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Pla-  
na): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-  
16.00 uur - Medical Center, Bernhardstraat  
75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/  
225

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-  
gebouw: dinsdag van 10.00-12.00 uur te  
Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te  
Oranjestad, Koningsstraat/Emmastraat, tel.:  
2166; woensdag van 13.00-15.00 uur te  
Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag  
van 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat  
15, Dakota, donderdag van 08.00-10.00  
uur in Centro di Barrio Dakota, Pampoen-  
straat 19, tel.: 23822; dinsdag van 08.00-  
10.00 uur in Club Chiquito, Paradera 47A,  
tel.: 24280

BIBLIOTECA NACIONAL  
openingsdagen  
Antillane Sectie, Studiezaal, afdeling

## ZOON VAN BETICO CROES

Glembert Croes terug van studie in Nederland:

# Wil op eigen kracht Arubaanse politiek in

ORANJESTAD — De oudste zoon van Betico en Glenda Croes is op Aruba teruggekeerd, nadat hij zijn studie in Nederland had afgerond. Hij verwacht spoedig zijn master degree te behalen. Het ochtendblad *Diario* meldde vanmorgen dat Glembert thans werkzaam op de Arubaanse Investeringsbank plannen heeft om in de politiek te gaan.

'Als kind ben ik opgegroeid in een gezin waar politiek iedere dag onderwerp van gesprek was. Ik heb er veel van geleerd en ik voel ook veel voor politiek. Ik ben opgegroeid in de MEP, maar ik zal op eigen verdiensten mijn politieke loopbaan gaan maken.

**UITNODIGING**  
Glembert Croes benadrukt dat hij er van overtuigd is dat de Arubaanse politiek meer jeugdige personen nodig heeft die voor de belangen van Aruba willen opkomen. 'Ik ben daartoe bereid als Arubaan op het ogenblik dat het volk een beroep op mij zal doen. Wat de komende verkiezing van wijkbesturen betreft heeft hij een uitnodiging ontvangen voor

de vergadering van Playa Pariba het district waarin hij woont.

Sprekende over zijn ervaringen met de politiek in Nederland en Aruba stelt Glembert Croes: 'Tijdens mijn verblijf in Nederland heb ik daar de politiek nauwlettend gevolgd. Ik heb alle waardering voor de wijze waarop de Nederlandse politici op objectieve wijze politiek voeren. Dit zou op Aruba ook bereikt moeten worden. Waar wij objectiever moeten zijn en politieke rivaliteit geen obstakel moet zijn om de problemen die Aruba kent op te lossen en aan te pakken'.

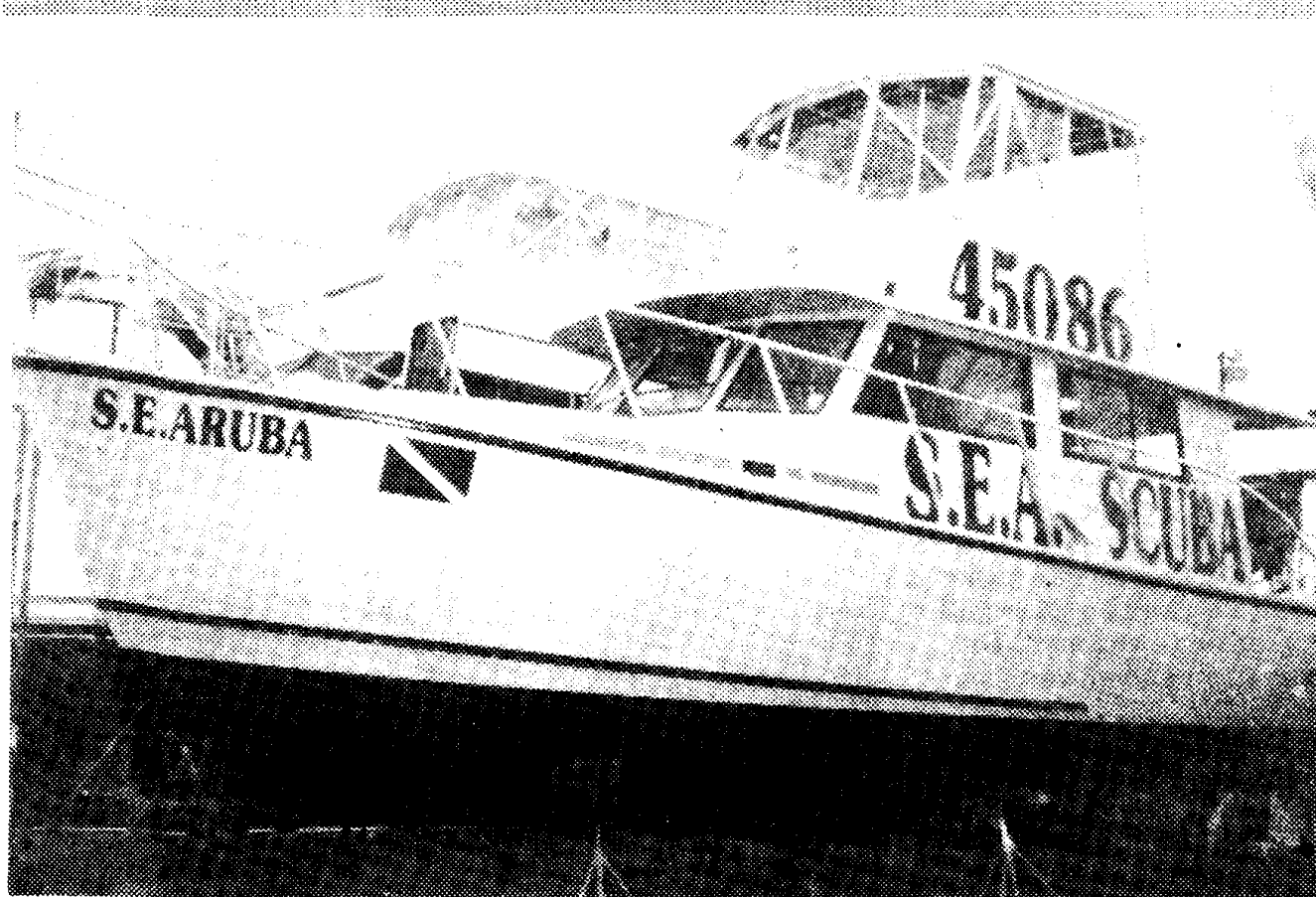
Het ligt in mijn bedoeling het volk te dienen naar mijn capaciteiten. Daarom ga ik

mijn studie ook verder afmaken om straks te kunnen bijdragen aan de welvaart op Aruba. Tenslotte stelde de zoon van Betico Croes dat hij spoedig in direct contact met de bevolking zal treden om van hen de problemen te horen die zij kennen.

### VIERDE

Glembert Croes wordt de vierde van de familie Croes die actief in de politiek gaat. Na zijn vader zijn zoon ooms mr Hendrik Croes en Rudy Croes in de actieve politiek respectievelijk als minister en Statenlid.

## Boot voor duikers



■ ORANJESTAD — De 'Dive boat' van South East Aruba Scuba (SEA) wordt op woensdag deze week in de haven van Oranjestad verwacht waar het nodige ceremonieel zal plaatsvinden. Deze boot zal door Sea-Scuba worden gebruikt voor scuba diving tours, het geven van instructies en andere activi-

teiten die met het duiken te maken hebben.

Zij is veertig voet lang, wordt voortgedreven door een Detroit diesel 400 HP motor en biedt plaats aan 24 scuba-divers alsmede de bemanning. De boot vertrok op 12 mei uit Miami met Charlie Brouns Jr., de initiatiefne-

## Hoofdprijs Lotto blijft in pot

ORANJESTAD — Bij de trekking van gisteravond is de eerste prijs van de Sportlotto — bijna 143 duizend florin — in de prijzenpot gebleven, zodat voor de trekking van aanstaande maand lag een bedrag van rond de 162 mille florin beschikbaar is.

De vier nummers van gisteren waren: 4, 21, 34, 7 en joker 35. Voor de tweede prijs — drie der getrokken nummers met de joker, kunnen vier inzenders — waarvan drie lotto loco — het beschikbare bedrag van bijna zesduizend florin delen. Voor de derde prijs waren er 72 goede inzendingen waarvan 45 lotto loco, die ieder 62,10 florin kunnen incasseren.

Uitleg  
trekking  
maandag  
21 mei  
1990  
Winnende  
nummers:

**Marlboro**

Joker 35  
Eerste prijs:  
142.729,48 geen winnaar  
Tweede prijs:  
5960,37 - vier winnaars -  
waarvan drie Lotto Loco  
Derde prijs:  
72 winnaars, waarvan  
45 Lotto Loco, die ieder  
62,10 ontvangen.  
Volgende trekking: 28 mei  
Eerste prijs:  
**162.000 florin**

Met complimenten van:  
**Superior Tobacco Co.**

## In bingofraude- zaak vijf mensen aangehouden

ORANJESTAD — In de grote bingo-fraude werden nog drie personen aangehouden, wat het aantal aangehouden personen op vijf bracht.

Deze zaak kwam aan het rollen toen een paar weken geleden de man N. de J. in Aruba Palm beach hotel een bingo van tienduizend florin won. Bij controle bleek dat aan zijn bingo-kaart frauduleus gemanipuleerd was.

Na hem volgde de aanhouding van de man J.T. na afloop van een voetbalwedstrijd. In het weekende werden nog drie mannen, R.T., D.F., en K.C., door de recherche opgepikt. Het onderzoek in deze zaak duurt voort en het is niet uitgesloten dat nog meer aanhoudingen zullen volgen.

## AVP is bezorgd

ORANJESTAD — Volgens de AVP bestaat er op Aruba onzekerheid en bezorgdheid over de financiële situatie van Aruba. De AVP vindt dat in verband hiermee het tijd wordt dat de minister van Financiën Trinidad duidelijke taal spreekt.

Uit de cijfers die door de overheid beschikbaar werden gesteld blijkt dat de overheid iedere maand 9,8 miljoen florin te kort komt en dat dit eind van het jaar een totaal bedrag van honderd miljoen florin zal gaan bedragen. In AVP kringen is men de mening toegedaan dat dit bedrag aanmerkelijk hoger zal zijn.

Betreurd wordt dat nadat de regering Eman destijds Aruba uit de problemen heeft gehaald de huidige regering Aruba weer in de problemen heeft gebracht. Hierbij haalt de AVP aan, dat de huidige regering in Nederland om hulp ging smeken omdat Aruba op rand van een bankroet stond.

Daarna werd getracht elders in het buitenland financiële hulp te vinden hetgeen ook mislukte omdat er — volgens de AVP — geen vrouwen bestaat in de huidige regering. Tenslotte betreurde de AVP het, dat minister Trinidad niet de moed heeft om bij zijn collega's orde op zaken te stellen en met een duidelijk standpunt te komen hoe Aruba er nu financieel voorstaat. Het volk heeft recht te weten wat er gaande is en vooral wat haar te wachten staat, aldus de AVP verklaring.

Fred Kassner bij opening uitbreiding Americana hotel:

## Voorzichtigheid geboden met casino-vergunningen

ORANJESTAD — De opening van het geheel verbouwde en uitgebreide Americana Aruba Beach and resort casino — waarover de Amigoe gisteren reeds berichtte — kende vele hoogtepunten.

Tot slot van zijn toespraak — waarbij speciale dank aan staf en personeel van het hotel werd gebracht — bood general manager Ed Malone aan directeur Tirzo Kolfin van de Aruba school of hotel Technology twee studiebeurzen aan. Hiermee werd benadrukt het belang dat het hotel hecht aan de opleiding van personeel. Voorts overhandigde hij een cheque van 3500 florin, welk bedrag door het personeel bijeen werd gebracht voor een collega wiens woning door brand verwoest werd. Fred Kass-

ner liet een waarschuwend woord horen te zorgen, dat er niet teveel en zo maar raak casino's op Aruba komen.

### CASINO

Tijdens de openingstoespraken bood de heer Hope gelukwensen aan mede namens de Nationale Investeringsbank, Arubaanse investeringsbank en de Aruba bank die mede zorgden voor de financiering van dit project. Voorts werd het woord gevoerd door een der eigenaren Fred Kassner, die de afgelopen jaren positief en daadwerkelijk bijdroeg aan het toerisme van Aruba. Met een terecht trots vermeldde hij met plezier te hebben bijgedragen, waarbij hij wel hoopte dat Aruba het vriendelijke eiland zal blijven. Hij noemde dit vijf sterren hotel: 'het hotel van de

negentiger jaren'.

Belangrijk vond hij het, dat Aruba wat toerisme betreft gaat 'upgraden', doch op zodanige wijze dat het duurzame hierbij niet opvalt in vergelijking met de prijs die de toerist moet betalen. Na gewezen te hebben op het feit dat destijds bezoekers van Aruba ineens de voorkeur aan Sint Maarten gaven waar het toerisme steeg, stelde Kassner dat kort geleden op dit eiland een casino haar deuren sloot en dat een ander eveneens op punt van sluiten staat. 'Er zijn teveel mensen, die denken dat een casino een gemakkelijk bedrijf is om geld te verdienen.

Om een casino goed te runnen heeft een hotel tegen de duizend kamers nodig. Als voorbeeld haalde hij aan, dat destijds in Americana het eerste jaar vier miljoen dollars werd geïnvesteerd, doch in het casino vijf miljoen dollars werd verloren. 'Een casino is keiharde business', aldus Kassner, 'en het is zeker geen show'. Belangrijk noemde hij het dat Aruba meer luchtverbindingen moet zoeken en nieuwe markten moet aanboren.

## Ook Tivoliclub gaat misschien weg Begin Nassaustraat gaat erg veranderen

ORANJESTAD — Het ziet er naar uit dat het begin van de Wilhelminastraat vele veranderingen zal ondergaan.

Naast mogelijke vestiging van de Centrale bank in het dr Eloy Arends gebouw, staan ook de aan de overkant gelegen gebouwen waarin gevestigd zijn Papiament restaurant (erven Machi Arends) en Paris restaurant (Mansur) te koop. Iets verderop is het pand van de erven Addison Croes eveneens te koop, terwijl het bestuur van Aruba's oudste sociale club Tivoliclub eveneens plannen heeft tot

verkoop over te gaan. De Tivoliclub is inmiddels haar tennisbanen reeds kwijtgeraakt omdat deze op huurgrond lagen.

De overheid wilde dit terrein voor parkeerplaatsen, doch mogelijk zal er wel ergens grondruil komen indien de Tivoli plannen doorgaan om elders een nieuw clubgebouw te bouwen. Dat hangt van verschillende omstandigheden af, onder meer dat de overgang van oud clubgebouw naar een mogelijk nieuw gebouw zodanig overbrugd kan worden dat men in die periode wel de beschikking heeft over een gebouw voor de Tivoli activiteiten.

ondergetekende ging pater Adalberto in op de inhoud van door hem gepubliceerde werken zoals: 'Exito o fracaso de las relaciones de pareja, La nueva pedagogia familiar en Teoria i practica de la educacion sexual del niño i del adolescente'.

### VERSCHUIVING

Pater Adalberto ging in op de verschuivingen die het gezin op het moment doormaakt. Fundamenteel daarin is de verschuiving in structuur en organisatie. De relaties binnen het gezin vloeiden vroeger voort uit een pyramidale structuur waarin orde, discipline en straf hooggeacht werden waaraan autoriteit werd ontleend.

Tegenwoordig hebben we meer een horizontale gezinsstructuur waarin de gezinsleden meer participatie en communicatie eisen. Het uitblijven van dit laatste brengt veel conflicten met zich mee. Conflicten die voortvloeien uit het feit van een, volgens pater Adalberto, onvermogen van de gezinsleden om een dialoog op gang te brengen en te onderhouden. Men is, aldus pater Adalberto, niet in staat om, zoals men dat in economische termen uitdrukt, te onderhandelen. Men is wel in staat om over de verkoop van een huis te onderhandelen, maar binnen de eigen relatie lukt dit niet.

### FUNDAMENTEEL

Aan leerkrachten gaf pater Adalberto de boodschap om samen met ouders te streven naar gemeenschappelijke doelen. De school vult aan wat het kind van huis uit meekrijgt, terwijl men thuis datgene wat op school geleerd wordt zou moeten onderschrijven. En in het leren zouden een aantal fundamentele waarden opgenomen moeten worden, zo die nog niet in het leerplan zijn opgenomen, namelijk, de waarheid, rechtvaardigheid, daadwerkelijke vrijheid en de liefde.

In kringen van de apostolische groepen is men zeer tevreden over het resultaat van dit bezoek en het is niet uitgesloten dat pater Adalberto dit jaar nog het eiland bezoekt voor een aantal bijeenkomsten.

ERIC ILLES  
Aruba

Krant- en Tijdschriften: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.  
Uitleningsafdeling: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: (openingsdagen): maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur en donderdag van 13.30-20.00 uur. ....



## FUNEST VERBOND: artikel van Rudy Lampe in 'De Bazuin'

IN 'De Bazuin' een opinieweekblad voor kerk en samenleving (jaargang 73 nummer 7 van 27 april 1990) hebben wij een aantal kritische kanttekeningen mogen lezen van de hand van dr. Armando Lampe beter bekend als pastoor Rudy Lampe, over het bezoek van paus Johannes Paulus II aan Mexico en Curaçao.

Het artikel draagt als titel 'Funest Verbond' en in het artikel schrijft pastoor Lampe dat het bezoek van de paus niet zozeer voortvloeit uit pastorale bekommernis, maar dat het bezoek heel duidelijk beantwoordt aan kerkpolitieke belangen. Achtergrond van het gehele bezoek aan Mexico is volgens pastoor Lampe het streven van de conservatieve Mexicaanse bisschoppen voor een juridische erkenning van het instituut kerk door de staat. De recente beslissing van de huidige president Salinas om een persoonlijke vertegenwoordiger te benoemen bij het Vaticaan wijst erop dat de weg wordt geëffend voor de constitutionele veranderingen in de aangegeven richting. De regering heeft de deur geopend in de relatie met de kerk, terwijl de paus meteen geantwoord heeft met het benoemen van zijn persoonlijke vertegenwoordiger bij de Mexicaanse regering.

Ongetwijfeld zal de politieke nuntius van Salinas zijn zegje doen in binnenkerkelijke aangelegenheden; hij zal informatie doorspelen naar het Vaticaan en bovendien aan de paus steun vragen om kerkelijke bewegingen, die gevaarlijk zijn voor de regering te stoppen, aldus Lampe in zijn artikel.

Over het bezoek aan Curaçao schrijft Lampe: 'Binnen het hele Caribisch gebied kennen alleen de Benedenwindse eilanden sterke christen-democratische partijen. En vooral op Curaçao kan de nu almachtige christen-democratische partij PNP rekenen op de onvoorwaardelijke steun van de geestelijkheid en van de bisschop van Willemstad. De opvallend snelle aanvaarding van de uitnodiging door de paus getuigt ervan dat hij een zwak heeft voor het christen-democratisch alternatief'.

Na een aantal opmerkingen aan het adres van de huidige regeringspartijen die betrokken zouden zijn geweest bij corruptie-schandalen vervolgt Lampe: 'Desondanks bestaat er een intieme samenwerking tussen deze christen-democratische regering en de institutionele kerk en dit is aangenaam in de ogen van de paus en daarom komt hij naar Curaçao om deze alliantie te zegenen. Dit verbond noemt Lampe funest voor het behoud van het evangelie'.

Tenslotte wijst Lampe erop dat de hele happening rond het pausbezoek op Curaçao gedragen wordt door de charismatische beweging. Voorts dat de charismatische beweging, evangelisatie 2000 en Lumen 2000 internationaal bekend is en kan rekenen op de persoonlijke steun van de paus. Deze organisaties zijn verantwoordelijk voor de nieuwe evangelisatie van Latijns-Amerika, die zich profileert als sterk orthodox, terwijl de voorkeursoptie voor de armen een tweede-rangpositie bezit. Tot zover een verkorte weergave van het artikel van pastoor Lampe over het pausbezoek.

Ondergetekende wil twee opmerkingen maken naar aanleiding van het bovenstaande. Op de eerste plaats, wanneer politieke leiders menen dat zij kerkleiders kunnen misbruiken om politieke doeleinden te bereiken dan vergissen zij zich in de intelligentie en kracht die er van het volk uitgaat. Op de tweede plaats moeten wij erkennen dat deze paus, vanwege zijn charismatisch leiderschap toch enigszins het gezicht van de kerk aan het veranderen is. Zijn manier van evangelisatie, het naar de mensen toegaan zal spoedig overgenomen moeten worden door allen die zich verantwoordelijk voelen voor het welzijn van de ander en daarin zullen de voorkeursopties zich vanzelf wel opdringen. Op de derde plaats menen wij dat de charismatische beweging steeds sterker wordt omdat de geloofsbeleving door de benaderingswijze veel indringender is, terwijl de verbondenheid met elkaar veel intensiever is.

Evangelisatie 2000 en Lumen 2000 hangen tegen het orthodoxe aan omdat de nieuwe leden van de charismatische beweging weinig van hun geloof afweten waardoor men gedwongen is om aan de basis te beginnen. Ik ben dan ook van mening dat huidige kerkleiders niet anders kunnen dan zich aan te sluiten en van binnenuit proberen de zaak te sturen want de beweging is inderdaad groot, sterk, machtig en kan veel vernieuwingen bewerkstelligen: ook de voorkeursoptie voor de armen.

ERIC ILLES  
Aruba

### Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- \* Woensdag 23 mei 1990 Van 9 uur t/m 4 uur;
- \* Kaya Bazjan Karpata.



### WANTED TO RENT

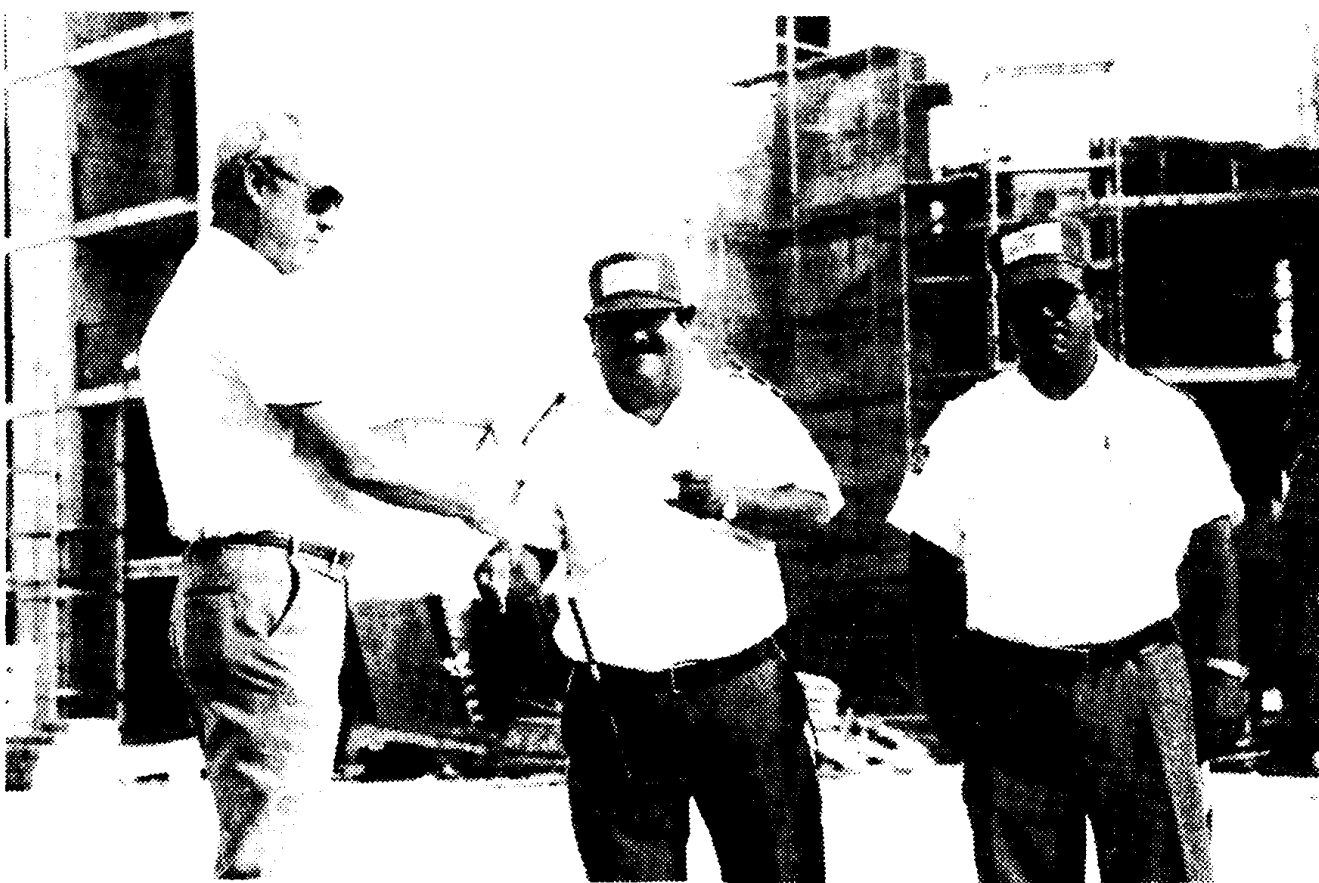
#### FURNISHED APARTMENT

with airco  
from 1 August  
FOR AMERICAN TEACHER  
with 2 year contract  
RENT UP TO NAF. 600 P.M.  
Willing to pay from June  
to reserve for August.  
TEL.: 75239

### SIPRI: problemen bij ontwapenings-overleg in Wenen

STOCKHOLM - Bij de Weense onderhandelingen over vermindering van conventionele wapens en troepen in Centraal-Europa verwacht het gezaghebbende Stockholmse Instituut voor internationaal Vredesonderzoek (SIPRI) nieuwe problemen ondanks de golf van democratisering in Oost-Europa. Doordat de nieuw-gekozen regeringen daar terugtrekking van Sovjet-troepen eisen ontstaat opnieuw een onevenwichtige situatie. Ook de hereniging van Duitsland zal de onderhandelingen gaan beïnvloeden.

## Hulde voor goed optreden werknemers



■ORANJESTAD — De directie van Harbortown heeft twee leden van haar bewakingsdienst gehuldigd vanwege hun dapper optreden op het werk. Op 30 april 's avonds ontdekte Teofilo Dania brand in een van de winkels

in Harbortown Shopping Mall en met assistentie van collega Manuel Petrochi werden de nodige stappen genomen, waardoor een grote ramp voorkomen kon worden.

Bij de foto Harbortown's

executive vice president, Leo van Veen overhandigt enveloppen met inhoud aan Manuel Petrochi en Teofilo Dania als blijk van waardering voor hun optreden.

## FADA brengt verslag uit



■ORANJESTAD — Een delegatie van de FADA (de Anti-drugsstichting) overhandigde vrijdag het verslag over de '13th World drug conference, die onlangs te Orlando in

Florida georganiseerd werd door 'PRIDE' (Parents Resource Institute for Drugs Education) aan minister van Justitie mr Hendrik Croes.

De deelname van FADA aan voornoemde conference werd door de regering gesubsidieerd. Op de Pride-conference waren 7500 deelnemers uit tachtig landen aanwezig. De Fada werkt momenteel aan een nieuw masterplan dat 'Youth to youth', 'Parents to parents' en 'Community awareness' zal inhouden.

In oktober dit jaar organiseert de Fada een nationale conferentie waarin speciale aandacht aan de jeugd zal worden besteed. Nadere gegevens over de Fada-plannen zijn verkrijgbaar op het Fada-kantoor, van Walbeekstraat 25 boven (telefoon 32999).

Bij de foto: Fada-voorzitter Ochi Oduber (2de van rechts) overhandigt het verslag aan minister Croes in tegenwoor-

digheid van Fada bestuursleden Emelina Yarzagaray en Hubert Vis.

HET BRUTO Nationaal product (BNP) van de Filipijnen is in 1989 met 5,67 procent gegroeid tot 42 miljard dollar. De groei is iets sterker dan werd geraamd (5,5 procent). In 1988 nam het BNP toe met 6,75 procent.

## Vijftien jaar garantie van VS-bedrijf "I Drijvend restaurant Bali weer in bedrijf"

ORANJESTAD — Tijdens een persconferentie toonde het echtpaar Eduardo Ellis en kinderen het geheel opgeknapte Bali restaurant.

Vier maanden geleden werd het drijvend restaurant — dat jaren geleden tot het beste restaurant van het Caribisch gebied werd uitgeroepen — noodgedwongen gesloten. Oorzaak was dat het restaurant kapseide door het water dat de luchtpijpen binnenliep en er niet meer uit kon. De eigenaren — Sun Development — hebben gezien de historische en toeristische waarde van het geheel een Amerikaans bedrijf in de arm genomen om het restaurant weer drijvend te maken.

Er werd een geraamte van de bodem gemaakt, dat met chemicaliën werd bewerkt zodat er zich een geheel nieuwe bodem vormde. Alle drie de ruimten werden bewerkt ter-

wijl ook het schuren tegen de zeebodem nu niet meer kan plaatsvinden. Het gehele karwei — met een garantie voor vijftien jaar vergde een investering van tweehonderdduizend florin.

Eduardo Ellis zette uit een, dat een ieder weer met een gerust hart naar Bali kan komen, waarbij niet alleen het opknappen en veiligstellen, maar vooral ook de service en alles wat daarbij behoort alle aandacht krijgen. Dit is bij de familie Ellis, die op dit gebied de sporen verdiende — zeker in goede handen.

Het restaurant is weer vanaf elf tot elf geopend, de hoofdgerechten blijven zoals voorheen uit de Indonesische keuken met als een der hoofdschotels: rijsttafel. Voortdurend wordt iedere middag een typisch Arubaans gerecht geserveerd, terwijl verse vis dagelijks op het menu staat.

## Oduber: Arupesca kan naar elders Fiat regering cement project te Barcadera

ORANJESTAD — De ministerraad heeft zijn goedkeuring gegeven aan uitgifte van een stuk grond te Barcadera aan het lokale bedrijf Thiel Corporation. Op het terrein komt een cementimport bedrijf, waarbij het in bulk geïmporteerde cement in zakken wordt verpakt en ook voor het vervaardigen van blokken zal worden gebruikt.

Dit project biedt aan dertig personen werk en wordt met eigen kapitaal gefinancierd. Premier Oduber verklaarde gisteren dat de regering volledig achter dit project staat. Hij zei, dat de ministerraad ook de beslissing nam en dat het departement Landbouw, Veeteelt en Visserij gaat vergaderen met vertegenwoordigers van 'Arupesca' over voortzetting van dit visserijproject. Dit project zou aanvankelijk te Savaneta komen, maar stuitte op de nodige protesten van de Savaneta-bewoners.

De ministerraad wil nu een stuk terrein te Barcadera beschikbaar stellen voor dit visserijproject. Volgens de premier is hier sprake van een belangrijk project, omdat Aruba in 1988 een bedrag van f.9 miljoen aan vis importeerde waarvoor deviezen naar het buitenland gingen.

Op visserij-gebied nam de ministerraad ook het besluit dat Publieke Werken de verschillende pieren in Oranjestad en te Noord zal opknappen, waardoor de vissers hier van gebruik kunnen maken. Dit project zal voor financiering aan Nederland worden aangeboden.

Premier Oduber deelde nog mee dat volgende maand de nieuwe waterproductie-eenheid te Balashi in bedrijf zal worden gesteld. Er komt dan zesduizend ton water ter beschikking en het probleem van lage druk en geelkleurige water zal verlicht worden, aldus premier Oduber.

# PARERA SPESHEL!

## A KABA DI YEGA! PALU DI MAHOK!

### ZOJUIST ONTVANGEN MAHONIEHOUT!

# Prospero Baiz

SALIÑA / STA. MARIA / PARERA

Op onze afdeling Automatisering hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

### ANALIST/PROGRAMMEURS

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten met een H.B.O. opleiding informatica of een tenminste daaraan gelijkwaardige opleiding. Zij zullen de Nederlandse en Engelse taal zowel in woord als geschrift volledig moeten beheersen. Sollicitanten met ervaring op het gebied van "Relationele Data Banken" genieten de voorkeur.

De geschikte kandidaten kunnen wij een salaris aanbieden, dat overeenstemt met het niveau en zwaarte van de functie evenals een uitstekend pakket secundaire voorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Ennia Caribe N.V., Posbus 531, Curaçao.

**ennia**



# "ITALIAANSE" TOPSCORER WIL SCHITTEREN

## Van Basten en Gullit samen in de spits

# Benfica overtuigd van winst op AC Milan in EC I-finale

WENEN - Benfica denkt woensdagavond in het Weense Praterstadion over voldoende krachten te kunnen beschikken om AC Milan te verslaan in de finale van de strijd om de Europese beker voor landskampioenen. Zelfs de wetenschap dat Ruud Gullit vrijwel zeker de Italiaanse topformatie zal aanvoeren, zaait geen twijfel in het kamp van de Portugezen.

Daarvoor is de hang naar revanche te sterk. Precies 27 jaar geleden troffen beide ploegen elkaar in de eindstrijd van hetzelfde evenement. AC Milan won in Londen, 2-1. "Dat overkomt ons geen tweede keer", is de overtuiging van de ster van destijds, Eusebio.

De huidige assistent van hoofdtrainer Eriksson maakte in 1963 het doelpunt van Benfica. Anno 1990 ziet hij weinig overeenkomsten. Toen waren wij favoriet, omdat we de twee seizoenen daarvoor de beker hadden gewonnen. De druk werd ons te veel. Nu is het andersom. Voor ons is dat een voordeel.

AC Milan is nu titelverdediger. Vorig seizoen versloeg de formatie van trainer Sacchi in oogstrelende stijl te Barcelona Steaua Bukarest. Van Basten en Gullit scoorden beiden twee keer. Het wonderbaarlijke duo uit Nederland vormt, voor het eerst sinds lange tijd in een belangrijk duel, de voorste lijn van AC Milan. Wat dat dit keer oplevert voor de miljoenenformatie van Berlusconi, is de vraag.

Hoe fit is Gullit en hoe goed is Van Basten? Het tweetal moet in Wenen aantonen de vorm en de conditie te hebben om het Nederlands elftal naar de wereldtitel te voeren. "Een fitte Gullit", zegt trainer Sacchi, "zal het verschil zijn tussen AC Milan en Benfica". Hoe ver Gullit is, kon de trainer echter niet zeggen.

**VAN BASTEN**  
En Van Basten? Na een florisant seizoen - "Mogelijk mijn beste tot nu toe" - leek hij tegen het einde van de

**Drie afvallers Oranje telt nog 24 man**

**ZEIST** - Wim Hofkens, Juul Ellerman en Hendrie Kruzen doen niet mee aan de eindronde: om het wereldkampioenschap voetbal. Bondscoach Leo Beenhakker bracht de selectie van 27 spelers terug tot 24. Dat heeft de KNVB voor aanvang van de trainingswedstrijd tegen zaterdag eerste-klasser ARC bekendgemaakt. Aanvankelijk kondigde Beenhakker aan donderdag de namen van de vijf afvallers prijs te geven. Die dag worden nu de laatste twee niet-geselecteerden bekend.

## Atleten leveren goede prestaties

# Amerikanen beheersen openingswedstrijd Grand Prix-atletiek

**SAO PAULO** - De atleten uit de Verenigde Staten hebben in Brazilië de openingswedstrijd van het Grand Prix-seizoen gedomineerd. Negen onderdelen kregen een Amerikaanse winnaar. Danny Harris zette in het Ibirapuera stadion te Sao Paulo de toon met een wereldende triomf op de 400 meter horden. Harris affelde de afstand af in 48,13 seconden, de snelste tijd van dit jaar. Hij ging ruim een seconde eerder over de finish dan zijn landgenoot Kevin Young, die in 49,23 als tweede eindigde. Voor de Senegalees Amadou Dia Ba gingen de twee Ame-

een blessure aan de knie. Donadoni ontbreekt. Hij kreeg in de kwartfinale tegen KV Mechelen de rode kaart en is geschorst.

### INTERNATIONALS ORANJESTAD

Trainer Eriksson van Benfica stelt vijf spelers op, die op het punt staan af te reizen naar Italië om aan de wereldtitelstrijd deel te nemen. Het zijn de Brazilianen Valdo, Richardo en Aldair en de Zweden Magnus en Thern. De Zweedse oefenmeester, in 1982 met IFK Göteborg winnaar van de UEFA-beker, is op de hoogte van de kracht van het Italiaanse

## DONDER-SPEECH HOOFDSPONSOR HEEFT UITWERKING

### In slaap gesukkeld ploeg weer wakker geworden

# Etappe-winst Phil Anderson kan ploeg-Priem plaats in Tour geven

**SORA** - Phil Anderson heeft zijn werkgever zijn eerste positieve bijdrage van het seizoen geleverd. De ploeg van Cees Priem leek na het missen van de directe kwalificatie voor de Tour de France door interne strubbelingen ten dode opgeschreven.

De ter discussie staande Australiër hield echter de hoop op een hernieuwd Frans avontuur levend door maandag een rit in de Giro te winnen. De twee etappes brachten de positie van klasmmentsleider Gianni Bugno geen moment in gevaar.

Aan de totale chaos in de ploeg van TVM lijkt met het eerste aansprekende succes sinds de overwinning van Johan Capiot in Het Volk (begin maart) een einde te zijn gekomen. Daarvoor waren wel enkele harde woorden voor nodig. TVM startte het seizoen goed, maar sukkelde daarna volledig in slaap. De kopmannen kwamen in de klassiekers geen meter vooruit, overwinningen bleven uit en tot overmaat van ramp werd ook geen directe plaats voor de Tour afgedwongen.

Met de achttiende plaats op de FICP-ranglijst mag de ploeg slechts hopen op gratie van de Tour-directie. Voor directeur Ad Bos van de hoofdsponsor aanleiding zijn futo-loze werknemers eens flink de oren te wassen. De renners, maar ook de begeleiding kregen harde kritiek te verduren. Bos vond dat er een te slappe houding in de ploeg was. Hij verweet Priem te zacht te zijn. De toppers kregen te horen, dat ze maar eens moesten gaan fietsen voor hun riantie salaris. Vooral Anderson moest het ontgelden.

### INGESLAPEN

voetbal. Hij was eerder in dienst bij AS Roma en Fiorentina.

Twee jaar geleden verloor Benfica in Stuttgart de finale van het belangrijkste toernooi van PSV. Veloso, woensdagavond met een schorsing aan de kant, onderschatte Van Breukelen in de strafschopserie. De meestal defensief ingestelde ploeg gaat er echter vanuit, dat het Weense Praterstadion Portugal goed is gezind.

Op dezelfde plaats won aartsrivaal Porto in 1987 de Cup, door Bayern München te verslaan. Het hakje van de Algerijn Madjer, dat kee-per Pfaff voor schut deed staan, werd een legendarisch doelpunt.

## Sport Agenda

**SENTRO DEPORTIVO KORSOU** (zwembad)  
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

**PISINA BENNIE LEITO** (Rif)  
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

**BOWLEN** (Damacor Bowling Club, Chuchubweg)  
openingslijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

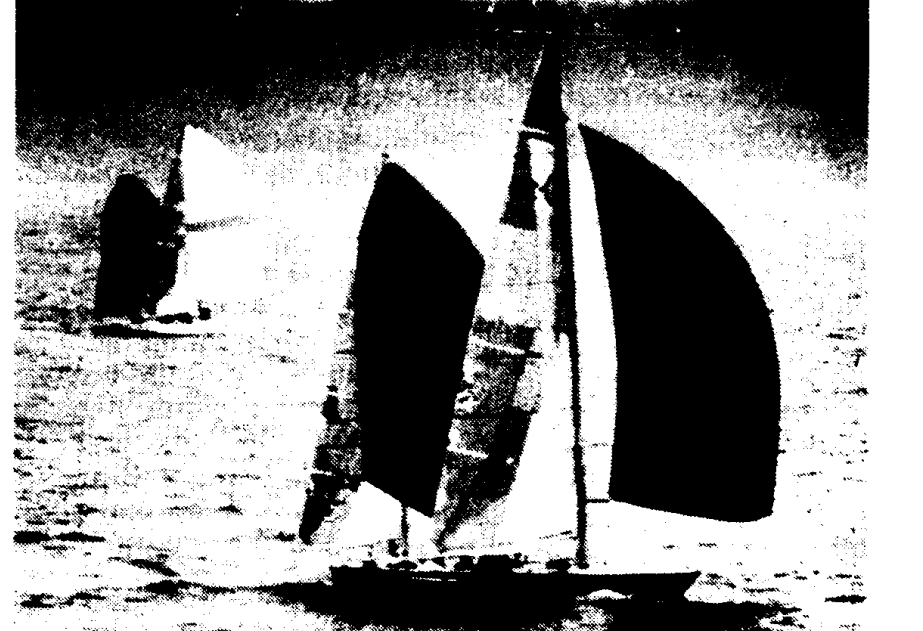
**SCHAAKVERENIGING CURAÇAO** (Rust & Burg)  
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

**SCHAAKVERENIGING JANWE** (Sentro di Barlo Janwe)  
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

**BASEBALL**  
20.00 uur Wild Cats vs Sorpresa - S.D.K.

**VOETBAL** (F.F.K.)  
19.00 uur Centro Dominguito vs Victoria Boys; 21.00 uur UNDEBA vs Jong Colombia - stadion Dr. Antoin Maduro.

# Nauta op kop in non-maxi



Steinlager II (voorgond): winst in maxi-divisie.

**SOUTHAMPTON** - De overwinning in de zesde en laatste etappe van de Whitbread zeilrace om de wereld kan Dirk Nauta vrijwel niet meer ontgaan.

Terwijl het deelnemersveld zich aan de ingang van Het Kanaal bevindt, heeft de Equity & Law II een voorsprong van zeventig zeemijl op l'Esprit de Liberté.

Nauta en zijn bemanning hebben een achterstand van 230 mijl op het leidende Nieuwzeelandse jacht Steinlager II, dat uitkomt in de maxi-divisie. In de non-maxi divisie lijkt Equity & Law geen concurrentie meer te duchten te hebben.

Nauta, co-schipper Gideon Messink en navigator Marcel van Triest zijn er in geslaagd een ongebruikelijke situatie van windstille te benutten. Het Nederlandse jacht voer in een depressiestroom net ten zuiden van een hoge-drukgebied dat zich uitstrekte van de Verenigde Staten tot Scandinavië.

Het lukte andere zeilers niet de scheidslijn tussen deze gebieden te herkennen. Equity & Law wordt tussen woensdagmiddag en donderdagochtend in Southampton verwacht. Een officiële ontvangst staat voor zondag om 13.30 uur in Scheveningen op de agenda.

## Fiorentina-supporters voor rechter

**FLORENCE** - Vijftien supporters van Fiorentina moeten volgende week voor de rechter verschijnen.

De voetbalfans werden vrijdag en zaterdag opgepakt door de politie tijdens de rellen die in Florence onstonden na het bekend worden van de recordtransfer (26 miljoen) van Baggio naar Juventus.

Negen supporters werden vrijdagnacht gearresteerd, de andere zes toen ze zaterdag het trainingskamp van de Italiaanse voetbalploeg in Florence wilden binnendringen. Tijdens de betogingen tegen de transfer van Baggio raakten vijf mensen gewond, werden talloze auto's beschadigd en telefooncellen vernield.

De gewelddadigheden in Florence hebben bondscoach Vicini genoopt het trainingskamp in Coverciano hermetisch af te sluiten voor de supporters. Voor de oefenduels tegen Griekenland en Lugano worden geen kaarten omgevoerd in Florence en omgeving om te voorkomen dat de zogenaamde "ultra's" herrie schoppen.

## Barendse naar SVV

**SCHIEDAM** - Oud-Feyenoorder Peter Barendse keert het volgende seizoen terug in De Kuip.

De middenvelder van BVV Den Bosch tekende maandag een driejarig contract bij SVV. De Schiedamse club speelt het volgende seizoen in de eredivisie zoals bekend de thuiswedstrijden in het stadion van Feyenoord.

Barendse (23) is de tweede basisspeler, die het gedegradeerde BVV Den Bosch van de hand doet. Vorige week werd aanvaller Mart van Duren aan FC Groningen verkocht.



Phil Anderson: winnaar van de 4e etappe in de Giro d'Italia.

De eerste van 31 kilometer naar de voordeur van de sponsor in Nola. Daarin probeerden Anderson (alleen) en Skibby en Sunderland (in een groepje) al tot succes te komen. Door de smalle straten in de achterbuurt van Napels kwamen ze niet weg. Het peloton maakte er een lange sprint van.

### DE CLIMAX

De climax daarvan volgde op een aankomstcircuit met een lengte van een kilometer, waarin het aanstormende peloton vlak voor de streep nog een haakse bocht moest nemen. De Italiaan Allocchio profiteerde van de nervositeit in de op grote snelheid liggende groep. Van Poppel en Freuler uit de ploeg van Peter Post kwamen er niet aan te pas. "Pech gehad", zei Priem. "Vanmiddag proberen we het opnieuw".

Na een mislukte poging van Ducrot ging Anderson wel met het juiste groepje mee. In de lange afdaling naar Sora sloopt de Australiër, die vorig jaar ook een rit in de Giro won, mee met Lavinne en Vitali. Het drietal kwam bij de ontsnapte Giuliani en bereikte net buiten de greep van het jagende peloton de laatste kilometer. Anderson liet daar zijn metgezellen achter en sleepte zich naar de winst, op de voet gevolgd door Lavinne en de hoofdmacht. "Dit brengt in ieder geval

### DE DIEP GERAAKT

Voor Anderson was de maatregel de aanleiding toch eens over zijn verdere loopbaan na te denken. De kritiek van sponsor en collega's had hem meer dan diep geraakt. De Giro was de uitgelezen mogelijkheid alle critici weer eens aan zijn kant te krijgen. "Ik ben al negen jaar prof en nog niet versleten", verklaarde hij na zijn zege. "Het is normaal dat als prestaties uitblijven, iedereen zich ermee bemoeit en commentaar levert. De hele ploeg heeft gefaald en iedereen moet zich dat aantrekken".

Van Priem kregen de coureurs een vrije rol in de Giro. "De zaak moest volledig om. De topmannen hebben niet gepresteerd. Dan krijgt iedereen een kans". Na de tijdrit en twee met collectjes volgestopte etappes kwam maandag de gelegenheid de eerste aanzet tot een aansprekende ronde te komen. De organisatie had onder druk van sponsor CIS de rit van Ercolana naar Sora gesplitst in twee delen.

### HOOGSPRINGEN

Javier Sotomayor, wereldkampioen hoogspringen, en Ana Quirot, de snelste vrouw op de 400 meter, stelden in Sao Paulo teleur. Sotomayor kon niet op tegen de sprong van 2,33 meter van de Amerikaanse Hollis Conway.

De Cubaan bleef met 2,30 meter steken op de tweede plaats, die hij moest delen met Jerome Carter. Quirot eindigde in een matige tijd van 51,01 op de vijfde plaats op haar favoriete onderdeel, dat in 51,01 werd gewonnen door de Amerikaanse Rochelle Stevens.



## Blue Hawks glijdt steeds verder weg

WILLEMSTAD — Blue Hawks/CDM glijdt steeds verder af in de AA-klasse baseballcompetitie. Gisteravond ging de ploeg voor de vijfde achtereenvolgende maal onderuit. Groot Kwartier Stars/CPS/AGT bleek eveneens een onoverkomelijke hindernis voor de Haviken. Met name pitcher Luigino Cleofa die hen met een tweehitter vleugellam maakte.

Cleofa domineerde de tegenpartij met groot gemak. De enige honkslagen die hij toestond waren van Elfrin Paulina en Jerome Damoen in de vijfde en negende inning. In vijf van de negen innings schakelde hij alle drie slagmensen achter elkaar uit. Hij liet voorts zeven maal drieslag aantekenen en gaf slechts één vrije loop weg. Het enige punt van Hawks werd trouwens na die ene vrije loop gescoord en wel door Emile Haswell die het tweede honk stal, een fout van de achtereenvolgende benutte om één honk verder op te schuiven en daarna op een roller in het binnenveld van Elvis Martis binnen liep.

De Groot Kwartierploeg scoorde zijn punten één voor één in de eerste, tweede, vierde en zevende inning. Overigens geen enkele maal geheel op eigen kracht. In de eerste inning op honkslagen van Elton de Castro en Lyndon Lourens mede geholpen door een fout van pitcher

Humphrey Granger, in de tweede op een honkslag van Plantijn gevolgd door twee wildpitches, in de vierde opnieuw dankzij twee wildpitches na een tweehonkslag van Cedric Valies en in de zevende inning op een fout van de schortstop en een sacrifice-fly.

De eindcijfers waren: 4-7-3 voor GK Stars met Cleofa als winnende werper en 1-2-4 voor Hawks met Granger als verliezende werper. Granger werd na 6 2/3 innings vervangen door Kenneth de Lima.

De competitie wordt vanavond vervolgd met de wedstrijd tussen Wild Cats en Sorpresa. Voor woensdagavond is geprogrammeerd de wedstrijd Sta. Rosa Indians — Sta. Maria Pirates. Deze ploegen hielden elkaar in de eerste competitieweek zestien innings lang in de clinch. Het treffen werd bij een gelijke stand gestaakt en moet nu opnieuw worden gespeeld.



■ WILLEMSTAD — Na een strijd van vier maanden in een ping-pong toernooi op het Colegio Chaya Willems, was er afgelopen zaterdag de strijd om de bekert. Kurt Willems van Sedreko zorgde voor de toernooibekers terwijl Alex Challein in naam van de P.K. (het kauwgumbedrijf) een wisselbeker ter beschikking stelde voor het meest gedisciplineerde spel. Op 21 mei kwam deze beker in handen van Sigmar Carmelia.

Foto: winnaars in aanwezigheid van hun trainer Eldrid van der Hout.

### Dammen Curaçaoese teams

## Vesta voorkomt alsnog Solushon-verrassing

WILLEMSTAD — Gisteren om negen uur begon de eerste ronde van de vierde editie van de Curaçaoesedam-kampioenschappen voor teams. Zeven teams hadden zich kam-

pioenschap t.w.: Kodela; Vesta, H.O.C., Libby's, Solushon, Doe i De Willems en Montagne. Om 20.30 uur had de loting plaats gevonden, waardoor de schema voor de eerste ronde als volgt uitzag: Kodela - Montagne (Toshiba); D.D. Willems - Libby's; Vesta - Solushon. H.O.C. had een vrije ronde.

Na de loting hield de voorzitter van de Curaçaoese Dambond L. Leitoze zijn openingstoespraak, hij deed de mededeling, dat er in juli een toernooi wordt georganiseerd voor de negen finalisten van vorig jaar én nog een door de bond aan te wijzen speler. Hierna konden de teams plaats nemen achter de borden en de strijd aanbinden tegen elkaar.

Aanvankelijk zag het er naar uit dat Solushon voor een verrassing zou gaan zorgen tegen Vesta gezien de voordelige standen van de spelers van Solushon, maar de meer ervaren Vesta-spelers trokken op het laatst toch nog aan het langste eind en Solushon werd afgedroogd met 12-4.

Eerste bordspeler P. van Harten en achtste bordspeler H. Nepumuceno van Kodela wonnen na één uur reglementair omdat hun tegenstanders van Toshiba niet kwamen opdagen. Met winstpartijen van R. Alias, N. Lau, E. Allée, O. Lau en een remise van R. Ilaria voor Kodela werd een ruime overwinning behaald op Toshiba 13-3.

Libby's in zijn nieuwe jasje zorgde voor een goede prestatie door met 8-8 gelijk te spelen tegen de veel meer geroutineerde Doe i De Willems. De tweede ronde wordt vrijdag gespeeld in de kantine van Kodela aan de Pater Eeuwensweg 1. De wedstrijden beginnen om 20.00 uur.

## Laiza porko sushi spoedig op Aruba

WILLEMSTAD — De leerlingen van de vierde klas van het derde lustrum vierende Amador Nita Mavo, vertrekken het volgende week-einde naar Aruba in het kader van een culturele uitwisselingsprogramma.

Ook maken deel uit van het reisgezelschap alle leerlingen die hebben meegedaan met de produktie 'Laiza Porko Sushi' van May Henriquez. Dit stuk werd in de tweede helft van april met succes opgevoerd in Centro Pro Arte onder regie van Roni Sillé met coördinatie van Ethlyn La Cruz. 'Laiza Porko Sushi' zal ook voor het Arubaanse publiek gebracht worden en wel op vrijdag 25 mei in Cas di Cultura te Oranjestad.

De leerlingen van het Amador Nita Mavo zullen na een vriendschappelijk contactweekende met leerlingen van de Koningin Juliana Mavo hetzelfde weekende weer terugreizen naar Curaçao.

Het één en ander is mogelijk geworden dank zij de medewerking van de Oksna, de Stichting Cultureel Centrum Aruba, Teatro Arubano

Mascaruba, de heer Hubert (Yubi) Naar van El Meridiano en de heer Rafael Halley van Sede Aruba.

WILLEMSTAD — Een aantal illegalen is vandaan aangehouden. Personeel van de Vreemdelingen dienst heeft hen naar het bureau overgebracht in afwachting van hun uitzetting. Bijna allen zijn sedert vorig jaar op het eiland en verrichten daar destiniere werkzaamheden.

Bij een spuitinrichting in Scherpenheuvel werd de 30-jarige J.M. aangehouden. Bij een verblijfplaats in de Frederikstraat te Otrobanda die bekend staat als woonstede voor illegalen werden de Haitianen N.S. (26), I.M. (32) en A.M. (30) aangehouden.

Bij een perceel in aanbouw te Rooi Catootje werden Frits A. (29) en Frank J. (27) aangehouden. Bedoelde lieden waren bezig met het verrichten van metselwerk. De politie meldt niet welke nationaliteit deze mannen hebben.

### ANTILLIANEN EN SURINAMER BIJ ZAAK BETROKKEN

## Justitie bewaakte Colombianen met pantserwagen

## Diepgaand onderzoek naar grootste cocaine-vangst van Europa (2658 kg)

WILLEMSTAD — De Justitie in Haarlem houdt er ernstig rekening mee dat een uit Nederlanders en Colombianen bestaande organisatie de afgelopen jaren vanuit Nederland vele duizenden kilo's uit Medellín afkomstige cocaine heeft gesmokkeld naar Zwitserland, Zweden en Israël. Het is duifdelijk dat Antillianen een rol in de smokkel hebben gespeeld.

Op 28 februari werd in IJmuiden 2658 kilo cocaine gevonden in vaten bevroren vruchtetasap. De vaten waren afkomstig van de Colombiaanse haven Buenaventura. In de afgelopen jaren zijn minstens twee partijen van in totaal 577 vaten door een koelbedrijf overgenomen van de in IJmuiden aangehouden verdachten en elders opgeslagen. Een Amsterdams vervoersbedrijf distribueerde de lading naar opslagplaatsen in Heemskerk, Rotterdam, IJmuiden en Sint-Maartensdijk. Vandaaruit werd ver-

voerd naar het buitenland geregeld.

**ANTILLIANEN**  
Het transportbedrijf te Amsterdam was twee jaar geleden opgezet door twee Antillianen. Het richtte zich op import en export van onder meer tropisch fruit. Directeur van dit bedrijf dat een jaar geleden werd verplaatst naar Woerden, is een 49-jarige in Curaçao geboren inwoner van Zandvoort die zich een week na de vondst in IJmuiden meldde bij de politie in Haarlem. Eerder was in IJmuiden al een 39-jarige in Paramaribo geboren man aangehouden als één der verdachten. Hij zou volgens de politie de 'logistieke man' zijn die de zaken voor de drugssmokkelaars in Nederland regelde. Hij zou rechtstreeks opdrachten krijgen van Pablo Escobar, de belangrijkste baas van het drugskartel van Medellín.

De Surinamer en zijn 46-jarige vriendin uit Haarlem hadden regelmatig telefonisch

contact met Colombianen in Amsterdam. In januari had het tweetal op Aruba een ontmoeting met Colombianen over de zending van 2658 kilo cocaine. Op 26 februari kwamen twee containers vruchtetasap met het motorschip Bo Johnson de Amsterdamse haven binnen.

**PANTSERWAGEN**  
Eerder deze maand vond het verhoor plaats van de bij de drugsvangst aangehouden Colombianen. Een pantserwagen voor de rechtbank moest de vrees voor een aanval van de Colombiaanse mafia terugdringen. Twee van hen zijn in een isoleer cel geplaatst omdat ze 'ontsnappingsplannen' zouden hebben, aldus de autoriteiten. Een smoesje om de mannen nog meer te isoleren, aldus het advocatenduo Moszkowicz en zoon.

Een Nederlandse verdachte vrouw en haar zoon zijn eveneens aangehouden. Men kwam hen op het spoor omdat zij op grote voet leefden. Zij kochten regelmatig

Mercedessen (gemiddeld 40.000 gulden) die ze na enkele maanden alweer inruilden. Altijd betaalde de vrouw contant. Zij had een speedboot. Haar vriend een horloge van 30.000 gulden. Bij een huiszoeking vond de politie 510.000 gulden in haar woning. Zij bekende diensten te hebben verricht voor de Colombianen en daar 180.000 gulden voor ontvangen te hebben. Haar zoon moest het met 60.000 gulden stellen.

**ENGELAND**  
De vijf Amsterdamse Colombianen hadden kennelijk ook connecties in Engeland. De Britse politie tipte de Nederlandse collega's dat de Colombianen twaalf keer pakket-tijdschriften naar Bogota hadden gestuurd. De douane op het Engelse vliegveld Heathrow vond Thomas Cookcheques in de magazines. De cheques die in Amsterdam waren gekocht hadden een waarde van tussen de 20.000 en 30.000 gulden per stuk.

### In "Ver van mijn bed show"

## KRO-special helemaal gewijd aan Curaçao

WILLEMSTAD — In het kader van een speciaal van het Nederlandse TV-programma 'De ver van mijn bed show', heeft de omroep KRO twee dertig minuten durende programma's opgenomen op en gewijd aan Curaçao.

Verschillende 'kanjers' op allerlei gebied komen aan het woord of worden ten gehore gebracht. Het eerste programma werd op 18 mei uitgezonden, het tweede volgt op 25 mei. De programma's zullen binnenkort ook via TeleCuraçao uitgezonden worden. Zo verklaarde Anneke Lubberts aan de Amigoe. Zij is met de produktie en redactie van het programma belast. Presentatie is in handen van Han van der Meer, die in verband met deze speciaal evenals Lubberts in Willemstad verbleef. De KRO-crew is vandaag teruggereisd naar Nederland.

De ver van mijn bed show is een 'talkshow' die de afgelopen elf jaar maandelijks op de buis was. In het programma komen allerlei onder-

werpen aan de orde die met de Derde Wereld problematiek te maken hebben; aan die landen wordt ruime aandacht besteed.

Eénmaal per jaar gaat de De ver van mijn bed show ver van huis opnamen maken. Men bezocht in verband hiermee een groot aantal landen in onder andere Afrika en het Midden-Oosten. Dat gebeurt aan het einde van het seizoen.

Deze keer werd besloten aandacht te besteden aan de 'kanjers' van de ex-kolonien van Nederland en wel Suriname, de Antillen, Nieuw-Guinea, de Molukken en Indonesië. Drie van die programma's werden in Nederland gemaakt, terwijl de ver van mijn bed-mensen besloten twee programma's helemaal op Curaçao op te nemen en 'on location' de nodige beelden van het eiland op te nemen.

De mens staat in het programma centraal. Zo werden in het programma dat 18 mei uitgezonden werd gesprek-

ken gevoerd met hotelier Frank Maynard, premier Maria Liberia-Peters, de Curaçaoese toneelspeelsters Rina Penso en Ana Muskus, de zwemcoach Enid Brigita, de kunstschilder Jean Girigorie en de pianist Edgar Palm.

Dat programma werd helemaal hier opgenomen, het script werd naar Hilversum gefaxed, terwijl de montage daar plaats vond.

In het tweede programma zullen de volgende mensen aan het woord komen: bankier Lio Capriles, schrijfster Sonia Garmers, ex-honksballer Hamilton Richardson uit St. Maarten, het Curaçaoese volkslied zoals gezongen door Ced Ride, het koor Sere-nada en de schrijver Frank Martinus Arion.

De KRO-groep zal de montage van het tweede programma in Hilversum doen, zodat het op 25 mei vertoond kan worden. Het is nog niet bekend wanneer de programma's op de Curaçaoese TV te zien zullen zijn.

**BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA**

Handelskade 12 - Tel.: 611612-611621-613747

**Bo mihó aliado!**

**Enige kennisgeving.**

**De President directeur en directie stafleden van de Banco Industrial de Venezuela, de directie en het personeel van de Curaçao branche,**

zeggen hierbij dank voor alle persoonlijke gelukwensen, bloemen of schriftelijke felicitaties, ontvangen ter gelegenheid van de feestelijke ingebruikneming van de nieuwe behuizing in Willemstad.

### Waarom bij Cooper Tire kopen?

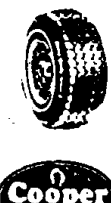
1. Uitstekende kwaliteit.
2. Uitstekende en snelle service.
3. Gratis uitbalanceren.
4. Gratis monteren.
5. Gratis koffie of thee.
6. Wachtkamer met airco.
7. Tussen de middag geopend.
8. Bij aankoop autobanden, klein kadootje voor U.
9. Special offer op de maten

Wij accepteren:



155SR 12 f. 65.00 Balanceren + monteren Gratis  
600 x12 f. 55.00 Balanceren + monteren Gratis  
615 x13 f. 60.00 Balanceren + monteren Gratis

Alle maten in voorraad. Kom en overtuig U zelf. Wij verwachten U bij:



**Cooper Tire & Sales Service**  
Caracasbaalweg 121  
Tel.: 614493

#### Openingstijden:

Maandag t/m vrijdag 9.00 - 18.00 uur  
Zaterdag van 9.00 - 13.00 uur.

**Tevens batterijen te koop.**

## Fokker krijgt Willem I-prijs

SCHIPHOL - Vliegtuigfabriek Fokker krijgt dit jaar de Koning Willem I prijs voor Nederlands ondernemerschap. Dat heeft voorzitter dr. W. F. Duisenberg van de Koning Willem I stichting bekendgemaakt. De prijs wordt elke twee jaar toegekend aan een bedrijf

dat "door goed ondernemerschap een belangrijke rol speelt in de vernieuwing van het bedrijfsleven in Nederland en dat daarnaast heeft getoond de risico's van nieuwe ontwikkelingen aan te durven en aan te kunnen", aldus de stichting.

De stichting vindt dat dit blijkt uit de gelijktijdige ontwikkeling van twee nieuwe verkeersvliegtuigen, de Fokker 50 en de Fokker 100. "Na een moeilijke periode heeft Fokker met de productie daarvan haar positie versterkt in nauwkeurig gekozen marktsegmenten in de civiele vliegtuigbouw", zo luidt de motivering van het bestuur van de stichting. "Met het grote aantal bestellingen en opties voor zowel de Fokker 50 als de Fokker 100 is het komende decennium forse groei en omzet verzekerd en verkrijgt Fokker uitzicht op goede resultaten."

Fokker heeft volgens de stichting een doorbraak gemaakt door eerst te zorgen voor een financieel gezonde basis, door klantgericht handelen en door hoogwaardige technologie toe te passen. Dat de Fokkervliegtuigen voldoen aan de strengste milieueisen is daarbij een succesfactor. Fokker ontvangt de prijs ook voor onderzoek naar nieuwe bouwmaterialen en technieken in de lucht- en ruimtevaart. De onderneming is onder meer gespecialiseerd in het bouwen van zonnepanelen voor ruimtevaartuigen.

Prins Claus, erevoorzitter van de stichting, zal de prijs op 19 juni uitreiken aan ir. M. Kuilman, voorzitter van de raad van bestuur van Fokker. Dat gebeurt in de Ridderzaal in Den Haag.



Lof van Bonn voor optreden De Klerk

# Mandela: coalitie is mogelijk in Zuidafrika

**NAIROBI/KAAPSTAD/ BONN** - In Zuidafrika is een coalitieregering van blanken en zwarten mogelijk "als de blanken er mee instemmen de macht te delen en alle Zuidafrikanen dezelfde rechten geven". Dit heeft vicevoorzitter Nelson Mandela van het Afrikaans Nationale congres maandag tegen het Kenyaanse persbureau KNA gezegd.

Mandela, die in Nairobi een tussenlanding maakte op weg van Libie en Egypte naar de Zimbabweaanse hoofdstad Harare, zei verder: "Er bestaat hoop op zo'n mogelijkheid als de blanken zich achter president De Klerk scharen in diens pogingen politieke hervormingen tot stand te brengen".

De Zuidafrikaanse regering en het ANC zijn begonnen met het bestuderen van een rapport dat procedures opstelt om de politieke gevangenen vrij te laten. Het rapport is opgesteld door een werkgroep die gevormd was na voorbereidende besprekingen begin deze maand tussen de blanke regering en de oppositiegroep.

## STRUIKELBLOK

De vrijlating van (alle) politieke gevangenen vormt in de ogen van het ANC een belangrijk struikelblok voor het voeren van serieuze onderhandelingen over het beëindigen van de apartheid en de opstelling van een nieuwe grondwet waaruit het beginsel van rassenscheiding verdwenen zal zijn.

President De Klerk heeft in Bonn complimenten gekregen voor de door hem geleide hervormingen als de vrijlating van ANC-voorman Nelson Mandela en het opheffen van het verbod op het ANC. Het Zuidafrikaanse staatshoofd, dat gesprekken

gevoerd heeft met kanselier Kohl, president Von Weizsacker en minister van Buitenlandse zaken Genscher, zei op een persconferentie dat het proces van hervormingen in zijn land "onomkeerbaar" is. Kohl prees het beleid van De Klerk als "evenwichtig en ambitieus".

De Zuidafrikaanse president, die bezig is aan een reis van achttien dagen langs negen Europese landen, reist dinsdag door naar Zwitserland. Daarna gaat hij

nog naar Spanje en Italië.

## HANDELSPARTNER

De bondsrepubliek is de belangrijkste handelspartner van Zuidafrika. Vorig jaar beliep de handel tussen de twee landen ruim vijf miljard dollar, wat een stijging van 4,7 procent betekende vergeleken met 1988. Maar drie procent van de schuld die Zuidafrikaanse banken aan Westerse debiteuren hebben, hebben Westduitse financiële instellingen uitstaan.

Situatie Kashmir blijft gespannen

## Politie schiet op rouwenden: 47 doden

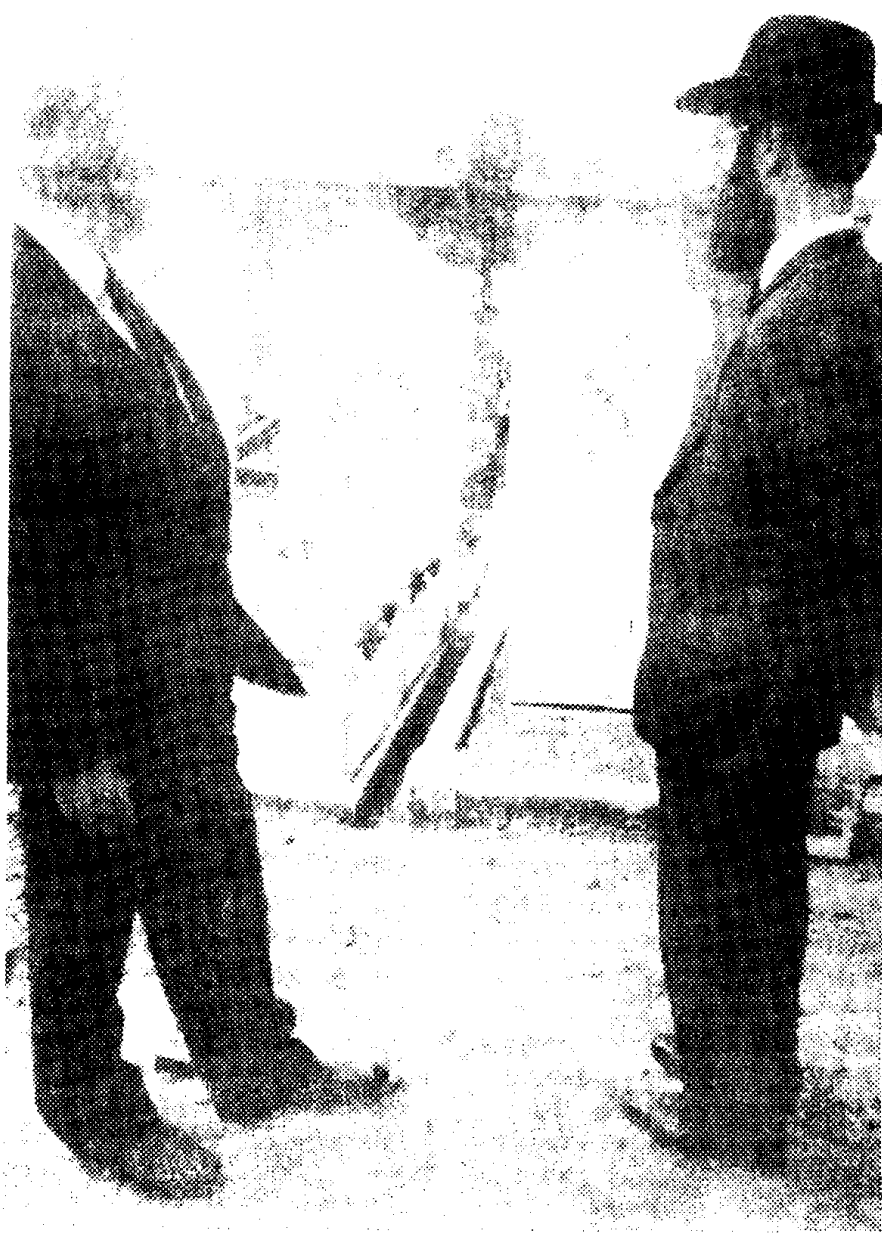
**SRINAGAR** - In Srinagar in Indisch Kashmir zijn 47 doden gevallen, nadat troepen maandag het vuur hadden geopend op een menigte rouwenden. Zij waren op weg naar het ziekenhuis waar eerder op de dag door onbekenden doodgeschoten Islamitische leider Moulvi Mohammed Farooq lag. Daarbij zijn ook zeker driehonderd gewonden gevallen.

De troepen begonnen te schieten toen mensen door hun kordon poogden te breken. Na de moord op Farooq was onmiddellijk een uitgaansverbod ingesteld, maar duizenden mensen negeerden dit en dromden samen voor het ziekenhuis.

Kashmir is de enige Indiase deelstaat waarin Moslems in de meerderheid zijn. Farooq was een fel voorstander van een volksraadpleging over de toekomst van Kashmir en heeft ook steeds gepleit voor terugtrekking

van de Indische troepen uit het gebied. Functionarissen deelden mee dat de situatie dinsdag nog erg gespannen was. Zij verwachten nieuwe ongeregeldeheden als Farooq begraven zal worden.

## Joodse graven besmeurd



**LONDEN** - Leden van de joodse gemeenschap kijken naar de besmeurde graven op het joodse kerkhof in noordelijk Londen. Daar werden

hakenkruizen gekalkt op graven. Eerder deed zich dit al voor in onder meer Frankrijk en Canada. AFP-satellietfoto)

## BURGERREGERING ONMACHTIG

Volgens Interamerikaanse mensenrechtencommissie:

## Leger Suriname schuldig aan ernstige schendingen

**WASHINGTON** - Het leger van Suriname maakt zich schuldig aan ernstige schendingen van de mensenrechten. Dat staat in een perscommuniqué over het jaarlijkse rapport van de Interamerikaanse mensenrechtenorganisatie van de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS), dat vrijdag in Washington is gepubliceerd. Het volledige rapport over de periode 1989/1990 wordt op een later tijdstip gepubliceerd.

De OAS constateert dat de burgerregering in Suriname geen feitelijke macht heeft en dat de facto het leger Suriname bestuurt. "Het leger handelt ongestraft, schendt als het van pas komt de mensenrechten van zijn burgers, zowel van politieagenten en burgerpolitici, als van bosnegers en indianen".

## SPANNINGEN

De OAS-commissie constateert met zorg dat het leger de bestaande spanningen tussen de verschillende rassen- en etnische groepen uitbuit om zijn eigen machtspositie te handhaven. "Een van de ernstigste gevolgen van het etnische geweld van het leger is het gebrek aan voedsel en medicijnen voor de binnenlandse conflicten, een aantal andere mensenrechten zoals de vrijheid van gods-

dienst en vrije meningsuiting in Suriname wel geëerbiedigd worden. Van belang acht de OAS-commissie tenslotte een wet

die onlangs is aangenomen, maar nog niet van kracht is, volgens welke de opsporingsbevoegdheid aan de Militaire Politie wordt ontnomen.

Onlusten in Israel: twintig doden

## Uitgaansverbod bezet gebied nog van kracht

**JERUZALEM** - Het doodental als gevolg van de gevechten in Israel en de bezette gebieden tussen Palestijnen en Israëliërs is dinsdag gestegen tot twintig. De 21-jarige Najib Abu Sabaleh, uit het stadje Rafah bij de grens met Egypte, overleed dinsdag in een Israëliërs ziekenhuis na te zijn neergeschoten door joodse kolonisten. Dit meldde het ziekenhuis, evenals Palestijnse bronnen.

Ook vandaag (dinsdag) bleef voor een miljoen Palestijnen op de westelijke Jordanoever en in de Gazastrook een uitgaansverbod van kracht. In de nacht van maandag op dinsdag bleef Nazareth, waar veertigduizend voornamelijk christelijke Palestijnen wonen, het toneel van aanvallen op Israëliërs doelen. Bussen, boerderijen en bossen werden vernield.

Volgens een Palestijnse bron gingen de Palestijnen in Nazareth door als gevolg van het optreden van de Israë-

lische politie. Tegen een vreedzame rouwmars maandag om de zeven Palestijnen te herdenken die zondag door een Israëliër werden vermoord werd volgens hem zonder enige reden opgetreden met honderden traangasgranaten, terwijl ook massaal gebruik werd gemaakt van plastic en rubber kogels.

Op verzoek van enkele Arabische landen zal de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties dinsdag de situatie in Israel en de bezette gebieden bespreken.

**PORTO ALEGRE** - Zeker twaalf mensen zijn om het leven gekomen en vijftien anderen zijn gewond geraakt bij een botsing maandag tussen een trein en een autobus bij het Braziliaanse plaatsje Santo Angelo.

Dat heeft een politiewoordvoerder uit de stad Porto Alegre maandag meegedeeld. Volgens de woordvoerder werd de bus met zestig inzittenden, voornamelijk arbeiders van een fabriek in Santo Angelo, na de botsing meer dan honderd meter door de trein meegesleept.

## Eerste Heilige Communie

Heeft U al schoenen gekocht?

..... Neen, Kom dan voor de mooiste schoenen eens kijken bij

**Little Shoe**

Gouv. van Lansbergweg 1 - Tel.: 624005  
Openingsuren: dinsdag - vrijdag 3 - 6 uur  
zaterdag 10 - 12 uur.

Hallo

Mist U misschien nog een broek? een rok? een Jurk? - T-shirt een Jeans en zelfs ook een Cadeaubon voor de communie feestjes

dan is **Kids Revolution** Uw adres. de specialist in moderne Europese kwaliteitskleding.

Open: Dinsdag - zaterdag: 10.00 u. - 12.00 u.  
14.30 u. - 18.30 u.

Adres: inrijden Blokkenfabriek San Fuego in Nestorweg dan 3<sup>e</sup> zijweg rechts in Kaya Zeilpla dan links in Kaya Talon #12.

N.B.: Wij zijn de alleen-vertegenwoordiger van de bekende merk Lemmi Fashion.

## Topkwaliteit RUM SAN PABLO



Grote sortering  
**vitrages Kamerhoog**  
en  
**bistro-gordijntjes**

Kant en klaar.

**SEMPERFLORENS**

Home Decoration N.V.

George Maduroweg 21 - Tel.: 74295

## MEDEDELING

KODELA maakt hierbij bekend dat haar kantoren, kassa's en technische diensten op vrijdag

**25 mei 1990 DE GEHELE DAG**

voor het publiek

**GESLOTEN zullen zijn.**

DE STORINGSDIENST (telefoonnummer 135) BLIJFT 24 UUR TOT UW BESCHIKKING.



Als onderneming in de verkoop van hoogwaardige computerequipment en software hebben wij vacatures voor:

\* **MEDEWERKER TECHNISCHE DIENST**  
Vereist een MAVO en MTS-E diploma

\* **VERKOPER BUITENDIENST**  
Vereist een opleiding op HBO niveau of gelijkwaardig

Naast de vereiste opleiding achten wij inzet en interesse van groot belang.

Nadere informatie kunt u verkrijgen bij de heer Dick Fernandes

**keycomp**

COMPUTER SYSTEMS  
Centro Comercial Antilia 16  
Tel: 370404

In afwachting fiat Centrale banken:

## AMRO mikt op tweederde-deelsbelang in VS-bank

**AMSTERDAM** - De AMRO bank staat op het punt van de Generale bank van België haar aandeel van 23,15 procent in European American Bancorp (EAB) over te nemen. Eerder bereikte de AMRO overeenstemming met de Deutsche bank over overname van eenzelfde belang.

Afhankelijk van goedkeuring van het Centrale bankenbestuur in Amerika (de FED) zal AMRO te zijner tijd beschikken over een belang van 66 procent, aangezien ze nu al twintig procent bezit. Dit heeft de bank bekendgemaakt.

EAB is eigenaar van de EAB bank, een algemene

bank met 88 kantoren in de regio Long Island - New York City. EAB Bank richt zich op de lokale markt met een sterk accent op de particuliere dienstverlening. De ontwikkelingen in de onroerend-goedmarkt in de EAB-regio hebben ertoe geleid dat in het eerste kwartaal van 1990 belangrijke voorzieningen zijn getroffen voor de risico's in die markt. Dit leidde tot een verlies van circa tachtig miljoen dollar. De nettowinst over 1989 bedroeg 61 miljoen dollar.

In de nieuwe situatie zijn straks de aandeelhouders van EAB: Amro 66,3 procent, Creditanstalt Bankverein (Oostenrijk) 10,25 procent, Societe Generale (Frankrijk) 23,45 procent.

## Aanslag in Medellin



**MEDALLIN** - In de cocainehoofdstad van Colombia, Medellin, is de vroegere senator, rechter en ambassadeur Federico Estrada Velez bij

ters onder schot genomen. Hij was actief bij het organiseren van de verkiezingscampagne van de presidentskandidaat Cesar Gaviria van de Liberale partij. De foto werd genomen toen het stoffelijk overschot van de politicus met een laken was bedekt. (AFP-satellietfoto)



**ANTILLIAANSE REISVERENIGING**  
ta anunsia su biahe pa 1990

Salida: 12 yuli

MEXICO / MIAMI

Regreso: 25 yuli

14 dia/13 anochi

\* TAXCO: 1 ANOCHI NA SIUDAT DI PLATA  
\* ACAPULCO: 2 ANOCHI TOUR KU YATE  
\* DEN BAHIA  
\* MEXICO CITY: 7 ANOCHI  
\* CITY TOUR  
\* BISHITA NA XOCHIMILCO  
\* BISHITA NA SIUDAT UNIVERSITARIA  
\* BISHITA NA PIRAMIDENAN  
\* BASILIKA DI GUADALUPE  
\* BISHITA NA CUERNAVACA



Pa mas informashon yama:

77329 -  
55692 -  
72867 -  
672278

despues di 6'or di atardi.

tin biahe tambe organisa pa:  
Miami - Cuba - Mexico - Venezuela  
- West Coast - Costa Rica - Guatemala - Jamaica - Puerto Rico  
- Argentina - Santo Domingo.

\* SHOW DI BALLET FOLKLORIKO  
\* ACAPULCO, MEXICO KU AVION  
\* BOLETO AEREO INKLUI  
\* MIAMI: 3 ANOCHI HOTEL EVERGLADES  
\* TRASLADO VICE VERSA.

PREIS PA PERSONA:

2 DEN KAMBER **FL. 1588.00**  
3 DEN KAMBER **FL. 1456.00**  
MUCHA **BEL**

Den tur pakete ta inklui:  
Pasashi ida i buelta - Impuesto di Salida \$10 i hotel - Transporte pa i for di aeropuerto - Tip pa maletero i gula.



# Sovjet-regisseur wint in Cannes

## Gouden Palm voor David Lynch

De film "Wild at heart" van de Amerikaanse regisseur David Lynch is maandag in Cannes onderscheiden met de Gouden Palm. Lynch (44), die bij het grote publiek vooral bekend werd met zijn film "The elephant man", dong voor het eerst mee naar de prijzen in Cannes, waar het 43e festival maandag werd afgesloten. Tot beste acteur is de Fransman Gerard Depardieu uitgekozen voor zijn rol in "Cyrano de Bergerac" van Jean-Paul Rappeneau. Krystyna Janda werd tot beste actrice benoemd voor haar rol in "Het Verhoor" (Polen).

De grand prix voor regie ging naar "Taxi blues" van Pavel Lounguine (Sovjetunie-Frankrijk) en de grote jury-prijs naar zowel "Tilai" van Idrissa Ouedraogo (Burkina Faso) als "De engel des doods" van de Japanner Kohji Oguri.

"Hidden agenda" van de Brit Ken Loach kreeg de jury-prijs en de Russische film "De moeder" van Gleb Panfilov werd onderscheiden als beste artistieke bijdrage. De gouden camera ging naar een andere sovjet-film "Beweeg niet, sterf en sta op" van Vitali Kanevski.

De gouden palm voor korte film werd ontvangen door Adam Davidson (VS) voor "The lunch date" en de jury-prijs voor korte film ging naar "De slaapkamer" van de Nederlandse Maarten Koopman en "restriction" van de Fransman Barthélemy Bompard.



■ De Amerikaanse acteur Anthony Quinn staat op het punt de Gouden Palm te overhandigen aan David Lynch voor zijn film 'Wild at heart'.



■ In het midden Pavel Lounguine, de Russische regisseur die de titel 'beste regisseur' in de wacht sleepte. Hij wordt geflankeerd door de twee hoofdrolspelers uit 'Taxi Blues', de film waarvoor hij werd genomineerd.



■ David Lynch, de Amerikaanse regisseur die de Gouden Palm kreeg voor beste regie, poseert hier met de Italiaanse actrice Isabella Rossellini.

■ ...een dankwoord van Franse acteur Gerard Depardieu, nadat hij zijn prijs in ontvangst had genomen...



■ Een zeer bewogen Krystyna Janda bij het in ontvangst nemen van de prijs voor 'Best actress' op het filmfestival van Cannes. De Poolse actrice viel in de prijzen voor haar bijdrage in de film 'The interrogation'.



■ ...Adam Davidson mocht ook een Gouden Palm in ontvangst nemen voor zijn bijdrage in de categorie korte films.



## ROLLING STONES: perfecte show

ROTTERDAM — Een dwarsdoorsnede van de Nederlandse bevolking is naar de Rotterdamse Kuip getogen om de start van de Europese toernee van de Rolling Stones bij te wonen. Popconcerten trekken, zoals bekend, al lang geen onduidelijk publiek meer. En dat was ook in Rotterdam goed merkbaar. Jong en oud en in uiterlijk variërend van hippie tot yup bevond zich in de trein en later bij het stadion. Op ten meter van elkaar besprak de ene groep de sluiptwegen om toch alcohol binnen te smokkelen, terwijl daarnaast bezorgde moeders zich er druk over maakten of de babysit wel goed geregeld was.

En over dat hele tafereel hing voortdurend de zoete geur van versgedraaide joints.

Met een wervelend vuurwerk begonnen de 'Masters of rock and roll' hun Europese tour, onder de titel "Urban jungle". Het publiek reageerde uitziend op de komst van hun idolen, 26 jaar nadat zij voor het eerst optraden in Nederland. Zij waren daarvoor warm gemaakt door de Britse rockgroep Gun en hadden urenlang op de Stones moeten wachten. Die startten hun concert met het nummer "Start me up".

JAGGER "You make a grown man cry" zong Mick Jagger het publiek in zijn eerste song toe en het voltallige 50.000-koppige publiek in het stadion scandeerde dat met hem mee.

Halverwege het concert brachten Jagger en zijn band de evergreen "You can't always get what you want" ten tonele, maar inmiddels had het publiek ruimschoots gekregen waarvoor het was gekomen.

In een razend tempo sneerden oude nummers zoals "Tumbling dice", "Ruby Tuesday" en "Angie" door het stadion, afgewisseld door latere nummers als "Miss you" en "Harlem shuffle".

De Stones voerden hun performance uit op een podium van 72 meter breed en 28 meter hoog, het groot-

ste podium ooit in De Kuip gebouwd, waar uitgekende lichtshows de nummers luister bijzetten. Tijdens "Honky tonk woman" schoten links en rechts van het podium enorme opblaasbare vrouwenpoppen de lucht in.

SATISFACTION Het concert werd rond 11 uur afgesloten met het nummer "Satisfaction". Als toegift brachten de Stones nog 'Jumping Jack Flash' ten gehore waarna een groot vuurwerk vanaf het midden van het veld de happening afsluitte. De Stones waren daarna niet meer te vernemen om de instrumenten opnieuw ter hand te nemen.

De kracht van hun optreden vrijdag lag in de perfecte wijze waarop de nummers gespeeld werden. Live was niet van de platenregistratie te onderscheiden. Daarnaast speelden de lichteffecten en de decoropbouw een grote rol tijdens het concert. Analogue aan de eerder genoemde vrouwenopblaaspoppen tijdens "Honky tonk woman" lieten de Stones tijdens het nummer 'Street fighting men' twee grote opblaas-prehistorische dieren meters hoog over het podium springen die de strijd aanboden met Mick Jagger.

De politie toonde zich na afloop tevreden over de gang van zaken bij het concert dat



over het algemeen "heel ordelijk was verlopen". ■ MICK JAGGER in Rotterdam.

Weinig bekend over criminaliteit eigen personeel

## Nederlands bedrijfsleven: in 1988 miljarden schade door misdrijven

DEN HAAG - Het Nederlandse bedrijfsleven is in 1988 bijna negen miljoen keer het slachtoffer geworden van misdaad. De schade - inclusief de kosten van beveiliging en verzekering - bedroeg naar schatting 5,1 miljard gulden. Dat is gebleken uit een onderzoek dat in opdracht van het ministerie van Justitie is gehouden.

De resultaten van het onderzoek zijn aangeboden aan staatssecretaris Kosto (Justitie) en aan mr. C.J.A. van Lede als voorzitter van de raad van de Centrale Ondernemersorganisaties. De bedrijven worden het meest geplaagd door winkeldiefstal (7,4 miljoen keer), maar ook door diefstal uit bedrijfswagens, vernieling, inbraak, brandstichting, fraude en bedreiging. Hoe groter het bedrijf, hoe vaker men het slachtoffer wordt.

Het bedrijfsleven is het meest gewilde doelwit van de veel voorkomende criminaliteit. Van al dit soort delict-

ten is in 55 procent van de gevallen het bedrijfsleven het slachtoffer, particulieren in 37 procent van de gevallen en de overheid (inclusief schoolgebouwen) in negen procent.

Niet alle 350.000 bedrijven lopen een even grote kans het slachtoffer te worden van een misdrijf, al maakt het niet of nauwelijks uit waar een bedrijf is gevestigd. De detailhandel, de horeca, de autobranche en de zakelijke dienstverlening blijken vaker met criminaliteit te maken te krijgen dan de industrie, de groothandel of de transportbranche.

De ondernemers doen maar zelden aangifte bij de politie. Eigenlijk worden alleen inbraken vrij consequent aangegeven. De meeste bedrijven zijn verzekerd tegen schade door inbraak, maar slechts 37 procent van de schade wordt door de verzekering vergoed.

Ongeveer een op de vijf bedrijfsgebouwen (zeventien

procent) is niet beveiligd tegen misdaad. Ruim de helft heeft een eenvoudige beveiliging en ruim een kwart (27 procent) is professioneel beveiligd. De professioneel beveiligde vestigingen geven hieraan jaarlijks gemiddeld tien mille uit.

Ondernemers besteden relatief weinig aandacht aan de beveiliging van goederentransport. Het aantal geslaagde inbraken in bedrijfswagens is dan ook hoog: zeventig procent slaagt, tegen vijftig procent geslaagde inbraken in gebouwen.

TABOESFEER De onderzoekers stelden ook vragen over criminaliteit die door de eigen werknemers werd gepleegd. Veel ondernemers zeiden daarvan niet zo goed op de hoogte te zijn. De onderzoekers concluderen dat deze zogenoemde interne criminaliteit nog enigszins in de taboesfeer zit en nog altijd wordt onderschat.

## BP

LONDEN - Het Britse olieconcern British Petroleum (BP) heeft zijn nettowinst over het eerste kwartaal van dit jaar zien dalen tot 361 miljoen pond sterling (tegen de huidige koers Nf 1,11 miljard), zo is in Londen bekendgemaakt.

In het eerste kwartaal van vorig jaar bedroeg de winst 381 miljoen pond (Nf 1,17 miljard). Deze gegevens zijn berekend aan de hand van wat de voorraden waard zijn tegen de prijs van de olie van dit moment. Worden de resultaten opgesteld aan de hand van de prijs van de olie op het moment dat de voorraden werden aangelegd dan daalde de winst van 608 miljoen pond (Nf 1,87 miljard) tot 344 miljoen pond (Nf 1,06 miljard). De winst uit de raffinage en de opsporing en winning van olie was hoger, maar in de chemische sector werden de resultaten nadelig beïnvloed door de stijging van de kosten en een zwakkere markt. De cijfers van het concern kwamen overeen met de verwachtingen.

Het olieconcern liet verder weten dat de prijzen van ruwe olie sinds maart aanzienlijk zijn gedaald. BP verwacht dat de overproductie van de landen van de OPEC (Organisatie van Olie exporterende landen) de situatie op de wereldoliemarkt voorlopig zal blijven beïnvloeden. De herstructurering van de sector exploratie is vrijwel voltooid. BP voorziet dat zijn olieproductie in het Britse deel van de Noordzee en in de Verenigde Staten geleidelijk zal verminderen, terwijl de productie van gas zal toenemen.

## Halfgeleiders

CUPERTINO - Dit jaar stagneert de wereldmarkt voor halfgeleiders. Maar vanaf volgend jaar zal de markt weer met meer dan tien procent per jaar groeien. Dat heeft de Associatie van de Amerikaanse halfgeleiderindustrie verklaard.

Dit jaar komt de productie uit op 48,4 miljard dollar, vierhonderd miljoen dollar minder dan vorig jaar. Dat is het gevolg van een geringere vraag naar producten waarin chips worden gebruikt, zoals personal computers, defensiemateriaal en auto's. In 1991 zal de markt groeien met 12,8 procent, in 1992 met 19,5 procent en in 1993 met 14,5 procent tot 74,7 miljard dollar, aldus de verklaring.

De groei geldt zowel voor logische als voor geheugenchips en is geografisch gespreid. Zo verklaarde Doug Andrey, de directeur van de Associatie.

## TER OVERNAME AANGEBODEN

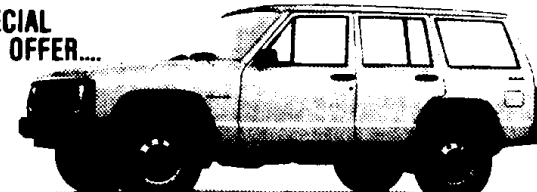
### BESTAANDE ZAAK in hart van Otrabanda

P.O.B. 2134  
Willemstad, Curacao.  
Tel. 624516

## CHEROKEE EXPORT CO.

CHRYSLER MOTORS CORP. AUTHORIZED EXPORTERS

SPECIAL LIMITED OFFER...



WITH INTERNATIONAL WARRANTY!!!

### 1990 JEEP CHEROKEE 4 DOOR 4 WD • FULLY LOADED!

- AIR CONDITIONING
- POWER STEERING
- POWER BRAKES
- AM/FM CASSETTE
- CARPETING
- HEAVY-DUTY SUSPENSION, COOLING, ELECTRICAL
- SKID PLATE PACKAGE
- DUAL MIRRORS
- PROTECTION GROUP
- CONV. SPARE
- FOG LAMPS
- TOW HOOKS
- ROOF RACK

**US\$15,909**  
**FREE OCEAN FREIGHT ANYWHERE IN THE CARIBBEAN**

TO ORDER: (305) 477-2425 FAX: (305) 477-2930  
1787 N.W. 79 AVENUE, MIAMI, FLORIDA 33126

Het bestuur van Sokudi herinnert het verplegend personeel en geïnteresseerden aan de serie lezingen met als thema:

### "INTEGRATIE REGULIERE EN ALTERNATIEVE DIABETESZORG"

Sprekers:

Dr. H.F. Dankmeijer, internist Nederland  
Hr. A. Voorhagen, Hypnotherapeut Nederland  
Dr. Baba K. Kanhai-Mishra, Ayur-Vedish arts India

Dr. Vonhogen, arts

Plaats : de Aula van de U.N.A.  
Datum : woensdag 23 mei 1990  
Tijd : 20.00 - 22.00 uur  
Entree : Gratis.



## TE HUUR GEVRAAGD RUIM WOONHUIS

minimaal 4 slaapkamers met tuin

In Mahaai, Damacor, Van Engelen, Rooi Catootie, Toni Koenchi, Emmastad of omgeving Spaanse Water.  
Reacties: Tel.: 85745.

## Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

\* Woensdag 23 mei 1990  
Van 9 uur t/m 2 uur;

\* Kaya Uster, Kaya Kokolishi, Kaya Tapakonchi, Kaya Chipichi, Kaya Klekonchi, Kaya Krewchi, Kaya Karko.



## Curacaosche Kunstkring

Cultureel Centrum Curaçao present

### ROMBO AMERICAN DANCE THEATER



AN ENGAGING PROGRAM with dances like:  
Metallics  
Opus 65  
Peace Offering  
Bonsai

CHOREOGRAPHY:  
Director: E. Rockwell  
Paul Sanasardo  
Anna Sokolow  
Katiti King  
Moses Pendleton

MUSIC:  
H. Cowell  
H. Badings  
T. Macero  
And others

Tickets available at:  
Mensina's Caminada  
Salas Bookstores  
Centro Pro Arte  
Gipsy

Les Sylphides  
Ecole de Danse  
Fina Art Dance School

Friday and Saturday  
May 25th and 26th 1990  
8.30 pm at Centro Pro Arte  
With a special matinee for  
Children on Saturday  
May 26th, 15.30 till 16.30 p.m.

Tickets f. 25,- p.p.  
Members f. 20,- p.p.  
Non Adults f. 10,- p.p.



# Omzettoename tot 635 miljoen verwacht bij Moret Ernst & Young

WILLEMSTAD — De registracountantsfirma Moret Ernst & Young verwacht voor 1990 een omzettoename van 635 miljoen gulden. In 1989 bedroeg de gezamenlijke omzet van de twee organisaties, die per 1 januari 1990 fuseerde tot Moret Ernst & Young, 606 miljoen gulden. Deze fusie was het gevolg van het wereldwijd samengaan van Arthur Young International en Ernst & Whinney International. Voor Nederland betekent dit dat een organisatie onstond van bijna 4500 medewerkers.

De schaalvergroting binnen de sector van de professionele dienstverlening is een logisch uitvloeisel van de internationalisatie van het bedrijfsleven, schrijft de raad van bestuur van Moret Ernst & Young in het jaaroverzicht 1989. 'Dienstverlening aan internationaal opererende ondernemingen vereisen dat ook de dienstverlener wereldwijd actief is. De fusie biedt nieuwe en betere mogelijkheden voor gezamenlijke research, opleiding en ontwikkeling. Onze relaties kunnen zich daardoor nog meer verzekerd weten van een deskundige dienstverlening op nationaal en internationaal niveau.'

Wereldwijd bedroeg de omzet in 1989 4,5 miljard dollar. Met ruim 68.000 medewerkers en kantoren in 106 landen is de firma daarmee de grootste organisatie ter wereld op het gebied van de professionele dienstverlening. Het dienstenpakket van Moret Ernst & Young waar toe ook de vestigingen op de Antillen en Aruba behoren, ligt op drie terreinen: accountancy, fiscaal-juridische advisering en organisatie en informatica adviezen.

De klanten van het bedrijf zijn verspreid over alle sectoren van het bedrijfsleven, maar ook de non-profit en de overheid. Een sterke positie wordt ingenomen door de grotere bedrijven in de dienstensector met name banken en verzekeringsmaatschappijen. Ongeveer een vierde van de grote Nederlandse bedrijven met meer dan 500 werknemers wordt gecontro-

leerd door Moret Ernst & Young. Bij de middelgrote ondernemingen met 100 tot 500 werknemers bedraagt dit aandeel circa 20 procent.

Binnen Moret Ernst & Young functioneren gespecialiseerde groepen die op geïntegreerde wijze klanten in een bepaald marktsegment bedienen. Voorbeelden zijn banken, verzekeringsmaatschappijen (inclusief pensioenfondsen) en de gezondheidszorg. In 1990 zal het beleid op dit punt worden voortgezet waarbij met name de sector buitenlandse klanten aandacht krijgt.

ment bedienen. Voorbeelden zijn banken, verzekeringsmaatschappijen (inclusief pensioenfondsen) en de gezondheidszorg. In 1990 zal het beleid op dit punt worden voortgezet waarbij met name de sector buitenlandse klanten aandacht krijgt.

## Foto-album opgedragen aan toerisme



## Ir Rosheuvel voor Antillen in Caribbean Academy of Sciences

WILLEMSTAD — Woensdag 16 mei vond in Port of Spain, Trinidad, de officiële installatie plaats van de leden van de recentelijk opgerichte Caribbean Academy of Sciences. Curaçao is in de organisatie vertegenwoordigd.

Deze Academie van Weten-

schappen vormt een platform van vooraanstaande wetenschappers in het Caribisch gebied voor het bevorderen van de wetenschappen ten dienste van de welvaart in de regio.

Als dagelijks bestuur werden geïnstalleerd: prof R. Saunders als president; dr H. Ramkisson als secretaris; dr C.E. Seaforth als penningmeester.

### EEN LOCATIE

Alle drie zijn afkomstig van de Universiteit of the West Indies in Trinidad. Voor het eerste bestuur voor deze nieuwe organisatie is doelbewust gekozen voor een concentratie van de leden op één locatie vanwege de intensieve communicatie die nodig zal zijn voor opstartwerkzaamheden van het dagelijks bestuur.

Bij deze gelegenheid werd als lid van de academie geïnstalleerd ir. Franklin J. Rosheuvel. Tevens werd hij benoemd tot regionaal coördinator voor de leden afkomstig uit de gebiedsdelen Aruba, Suriname en de Nederlandse Antillen.

Rosheuvel is directeur van Energy & Automation Inc., een bureau van technisch adviseurs en energie-deskundigen op Curaçao. Rosheuvel werd eerder benoemd tot nationaal coördinator voor wetenschap en technologie van de Nederlandse Antillen. Hij is tevens, samen met ir E. Bakhuis, lid van de commissie technologisch beleid.

## Dow Jones record-niveau

NEW YORK - Op de New Yorkse effectenbeurs is de Dow Jones-index maandag gestegen naar een nieuw recordniveau. Het koersgemiddelde ging met 24,78 punten omhoog tot 2.844,69. Daarmee werd de afgelopen donderdag bereikte recordstand met ongeveer dertien punten overtroffen. Er sloten negenhonderd fondsen hoger en 528 lager. De omzet was met 168 miljoen aandelen iets groter dan de 164 miljoen van vrijdag. De beurs was aanvankelijk lager, maar aankopen door institutionele beleggers zorgden voor een ommekeer. Vooral technologiefondsen en chemiebedrijven waren in trek. De Dow Jones-index bereikte aan het begin van de middag een maximale winst van ruim dertig punten.

## Fatum-seminar over constructieverzekering

WILLEMSTAD — In verband met de toenemende vraag naar een verzekering ter dekking van risico's gedurende bouwactiviteiten, heeft de verzekeringsmaatschappij Fatum besloten een seminar te organiseren, waarbij meer informatie zal worden gegeven omtrent de risico's die belanghebbenden lopen tijdens de bouw en de dekking die een constructieverzekering voor bouwwerken, de zogenaamde C.A.R.-verzekering, kan bieden. Titel van het seminar is: 'Bouwen aan onze toekomst', onderwerp: C.A.R.-verzekering, datum is: 1 juni 1990; het seminar wordt gehouden in het International Trade Center van twee uur tot vijf uur gevolgd door een informele cocktail-partij. Voertaal is Nederlands. Doelgroepen zijn personen en instanties betrokken bij de bouw en verzekeringspersonen.

## Pronk over coca-bestrijding Gewassubstitutie is echt heilloos

DEN HAAG - Minister Pronk voor Ontwikkelingssamenwerking van Nederland is niet van plan geld uit te geven aan gewassen die geteeld kunnen worden om de productie van cocaïne te vervangen. Pronk ziet geen heil in dergelijke 'gewassubstitutie'. 'Het is verspillend geld', zo zei hij dinsdag tijdens het beleidsdebat in de eerste kamer over ontwikkelingsamenwerking.

Volgens Pronk bestaat er in geld uitgedrukt geen gewas dat hetzelfde rendement oplevert als de productie van cocaïne. Bovendien verplaatst de productie van deze drug zich voortdurend. 'Het zou niet meer zijn dan wat morrelen in de marge,

een schijnactiviteit', zo zei hij. Pronk ziet bij de bestrijding van het drugsprobleem op dit ogenblik meer heil in het aanpakken van het gebruik en heeft daar ook geld voor over. De bewindsmans zei dit in zijn antwoord op vragen van het CDA-Kamerlid Michiels van Kessenich-Hoogedam.

ADDIS ABEBA - In Ethiopie zijn twaalf generaals terechtgesteld die deelnamen aan de poging tot staatsgreep op 16 mei tegen president Mengistu Haile Mariam.

Zo is dinsdag gemeld door het regeringsblad Ethiopian Herald.

## PA SU RICIBIMENTO

....un regalo especial!

NOS TIN UN COLECCION BUNITA DI PRENDANAN PA MUCHA, e.o.:

Cadena, hangers, cruznan fini, renchi horea, renchi dede y oloshinan Swatch pa mucha homber y muher.

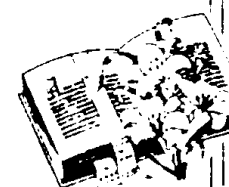
TAMBE UN 'CERTIFICADO DI REGALO' TA MASHA PRACTICO.



GANDELMAN Jewelers

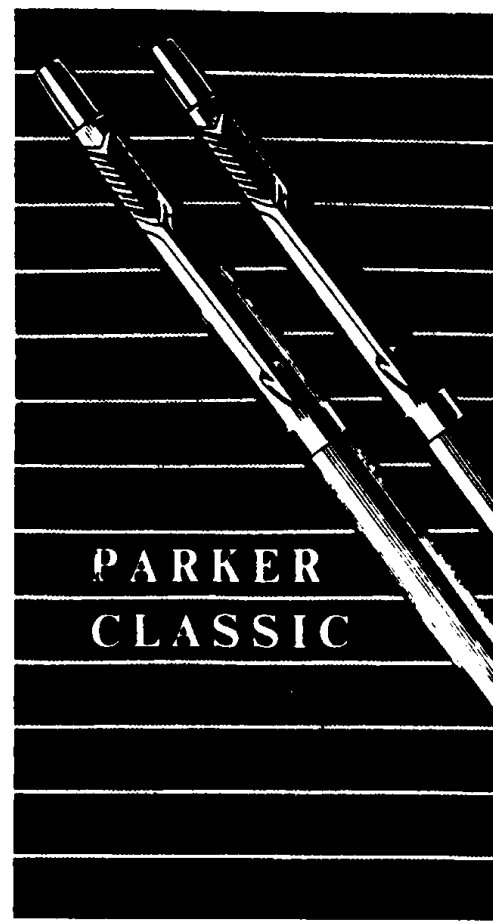
ARUBA  
Tel. 32121

CURACAO  
Tel. 611854



## Voor de eerste Heilige Communie, een geschenk dat altijd in de mode blijft!

Geef de traditionele Parker Classic. Een geschenk, waar een kind mee kan opgroeien. Een geschenk dat kind jaar in jaar uit met groot gemak kan blijven gebruiken, en met trots kan laten zien. Parker Classic - blijvend in de mode.



PARKER  
CLASSIC

Make your mark  
with a Parker  
PARKER



Tel.: 85355

Suffisant

Geitenvlees 3 lbs - 1 1/2 kg <b>7.50</b>	FAMILYPACK 1 kilo Karbonade 1 kilo Stoofvlees 1 kilo geitenvlees 1 pk chicken sausijen 1 grote kip <b>24.95</b>	Kellogg's Corn Flakes 7 oz. <b>2.35</b>
Karbonade 3 lbs - 1 1/2 kg <b>11.95</b>	Kalkoen vleugels 3 lbs - 1 1/2 kg <b>3.95</b>	Aardappelen 20 kilo <b>16.50</b>
Mondongo ku pata kilo <b>3.95</b>	3 grote braadkippen <b>10.95</b>	Motofolle literblik <b>1.50</b>
	Koopje gele/rode Appels 10 st <b>3.99</b>	Wortel 1 lbs. <b>85 ct</b>
	Jonge Holl. kaas <b>22.50</b>	Chicken Leg portions 5 lbs <b>5.25</b>

## Ingezonden

NAAR aanleiding van uw artikel: 'Haring eten voor het milieu', Amigoe 14/5, het volgende.

Een leuk initiatief om bij de jaarlijkse haringpartij actie te voeren voor het milieu, en daarbij de opbrengst aan het onderwaterpark te schenken. Het doel van deze actie is: onderzoek en actie om het tot nu toe nog prachtige onderwaterleven van Curaçao te beschermen.

Ik vind het echter jammer dat de aandacht voor het milieu zich hierbij beperkt tot de onderwaterwereld van Curaçao.

De bevolking van Curaçao lijkt vergeten te zijn dat Curaçao naast de onderwaterwereld ook boven water veel te bieden heeft. Bijvoorbeeld in het andere park dat door Stinapa beheerd wordt: het Christoffelpark.

Dat voor het in stand houden van deze 'bovenwaterwereld' ook acties, onderzoek en geld nodig is moge duidelijk zijn. De bovenwaterwereld vormt bovendien de dagelijkse leefomgeving voor de eilandbewoners én toeristen.

Ik vind het prima dat er steeds meer aandacht aan het milieu wordt besteed, maar laat deze aandacht zich niet alleen beperken tot de mooie onderwaterwereld van Curaçao. Misschien kon er bij een volgende partij, waarbij men bijvoorbeeld gaat kan eten, de opbrengst aan de 'bovenwaterwereld', zoals bijvoorbeeld het Christoffelpark, geschonken worden.

Dan dekt de lading van de titel van uw artikel: Haring eten voor het milieu, ook werkelijk de inhoud.

J. HAAKMEESTER  
Curaçao

# HERONTDEK

"THE JEWELERS OF THE CARIBBEAN..."

Spritzer & Fuhrmann zal haar deuren spoedig weer openen. De 63-jarige traditie in fraaie juwelen, geschenktartikelen en onovertroffen service zal worden voortgezet met hernieuwde toewijding. Let op de openingsaankondigingen van onze winkels op Aruba, Bonaire, Curaçao en St. Maarten.



Wij zijn erg enthousiast over de nieuwe, stijlvolle collectie die onze inkopers voor u hebben samengesteld. Uit alle werelddelen komen elke dag onze nieuwe voorraden binnen. Onze inventaris groeit gestaag en wij zullen dan ook spoedig weer open kunnen gaan.

SPRITZER + FUHRMANN

De volgende winkels zijn reeds open:

HOLIDAY INN, ARUBA

AIRPORT, ST. MAARTEN







**AGENDA**  
**BONAIRE**

Fine Aged  
**COCKSPUR**  
RUM  
for your punches,  
cocktails & piña coladas.

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
HOSPITAAL: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoon: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

DRENBARE BIBLIOTHEEK  
(openingsstijden voor het publiek)  
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aan berekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
Kiwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.

ST. BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:  
08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht. Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):  
open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk, laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: openingsstijden Slachthuis i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdag geslacht en gekeurd worden.

**Moole Black-Belly SCHAPEN (M/V)**  
raszuiver; ontwormd; ± 4 mnd. oud; Nal.7./-kg. Streng geselecteerd. L.V.V.-Bonaire E. Berben, Tel.: (07)8836



**Reisagenten op Bonaire**

KRALENDIJK — Zaterdag verbleven veertig Amerikaanse en Canadese reisagenten op Bonaire. Zij logeerden op uitnodiging van Sonesta Beach hotel te Aruba, maar kwamen zaterdag een kijkje nemen op Bonaire. Deze reisagenten vertegenwoordigen de 'betere' reisbureaus in de Verenigde Staten en Canada.

Tijdens een lunch onder de hete zon aan het fraaie strand van Sonesta Beach konden reisagenten en vertegenwoordigers van Sonesta, onder wie assistent directeur of Public Relations Sally Mong uit Boston en Linda Haveman van Sonesta uit Aruba van gedachten wisselen met de reisagenten. In de ochtenduren was een tocht gemaakt over het noordelijk gedeelte

**WATER EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V. MEDEDELING**

Water en Energiebedrijf Bonaire N.V. maakt hierbij bekend dat haar kantoor en technische diensten op

**vrijdag 25 mei a.s. GESLOTEN zullen zijn.**

Storingsdienst water/electra is bereikbaar onder telefoonnummer: 8635.

# 'BELANGEN VAN BONAIRE BEHARTIGEN'

## Bezorgdheid van Bernabela (POB):

# UPB moet gebruik maken van gunstige positie in Staten

KRALENDIJK — Hoewel de Bonaireaanse Arbeiderspartij Partido Obrero Bonairiano (POB) zegt geen problemen te ondervinden van het feit dat de partij PNP met het principe 'Korsou Promé', de regering van de Antillen vormt, waarschuwt woordvoerder van de POB Elias Bernabela de drie vertegenwoordigers van Bonaire in de Staten er toch op, dat de belangen van Bonaire behartigd zullen worden en niet op een goedkope wijze zullen worden ingevuld voor een ministerspost, terwijl de UPB zelf de persoonlijke en politieke voordelen blijft trekken van de steun die aan het nieuwe kabinet gegeven wordt.

Algemeen secretaris en (een van de) woordvoerders van de POB zegt dat het algemeen bekend is dat de leiders van de Union Patriotico Bonairiano (UPB) die de drie beschikbare statenzetels bezetten, genoegzaam zijn betrokken in de handel en het bedrijfsleven van Bonaire. Naar zijn mening liggen daar ook voor de UPB leiders de eerste belangen. Bernabela: 'De UPB parlementariërs hebben relaties met bakkerijen, bloemwinkels, bedrijven die gespecialiseerd zijn in het schoonmaken van vloerkleden, bars en tenslotte ook winkels om maar eens enkele voorbeelden te noemen'.

**VOORDELEN**

Naar de mening van de POB-leider echter is het de bedoeling dat de drie Statenvertegenwoordigers voordelen voor het eiland bewerkstelligen. 'De werkende klasse zal werkgelegenheid moeten vinden, huisvrouwen moeten kunnen kopen wat zij willen en tegen een aanvaardbare en redelijke prijs, het bedrijfsleven moeten kunnen importeren wat nodig is terwijl dat ook nog eens van een goede kwaliteit zal moeten zijn. Zij moeten in de gelegenheid zijn om een kleine winst

## Berlinetta Ferrari: Miljoenen voor auto

MONACO - Een Berlinetta Ferrari 250 GTO uit 1962 is maandagavond in Monaco tijdens een veiling, georganiseerd door het bekende veilinghuis Sotheby's, voor 59,94 miljoen Franse francs (bijna elf miljoen dollar) van de hand gegaan.

Nog nooit eerder is een dergelijk bedrag voor een auto neergegeld. Koper van de Berlinetta was de Zweed Hans Thulin in opdracht van de organisatie Consolidator die beschikt over een museum in Zweden. In het museum zijn ongeveer honderd andere waardevolle auto's te bezichtigen. De Berlinetta was, bestuurd door de Italiaanse coureur Pagliarini, tussen 1962 en 1965 regelmatig te zien op de internationale race-circuits. De wagen werd voor de laatste keer ingezet tijdens de Grote prijs van Parijs in 1965. Ondanks de risicovolle races heeft de wagen geen beschadigingen opgelopen en is de motor ook volledig intact gebleven.

van het eiland, waar ook het Gotomeer ligt en de gasten toonden zich uiterst tevrede over de schoonheid die Bonaire biedt.

Bij de lunch en later bij de toeristische bijeenkomst waren eveneens aanwezig de wvd directeur van het Bonaireaanse toeristenbureau Niki Tromp en de marketing directeur van de Bonaire Hotel en Tourism Association (Bonaire) Hugo Gerharts.

Tijdens de lunch konden de gasten onder meer genieten van een aantal topless dames die het strand van Sonesta Beach hotel bevolkte alsof dat op Bonaire de gewoonste zaak ter wereld was. Er was dus voor elk wat wils: veel vlees en voor de lunch vis. Op de foto een gedeelte van het gezelschap aan de lunch.

eisen en krijgen wat de bevolking verdient te krijgen.

Eis dat de begroting van Bonaire sluitend gemaakt wordt, eis verhoging van de 14 miljoen gulden bijdrage die al tien jaar hetzelfde is gebleven, eis dat Bonaire producten van betere kwaliteit mag importeren, zijn eigen vliegmaatschappij ontwikkelen en eis tenslotte dat er een

## Nieuw buurthuis voor Soto



■ WILLEMSTAD — Op 20 mei vierde de parochie van Soto haar 65-jarig bestaan en het 40-jarig bestaan van haar kerk. De heilige misoffer werd gedaan door vicaris-generaal, drs Rudi Josepha onder meer bijgestaan door pastoor Gilberto Valencia Vasquez.

Tijdens de preek zei pastoor Josepha trots te zijn in Soto geboren te zijn en doop, communie en vormsel in dezelfde parochie te hebben gehad.

## Handel van VS: geen recessie

WASHINGTON - De relatief sterke prijsstijging in de Verenigde Staten van het eerste kwartaal is voorbij. In de rest van het jaar zullen de prijzen minder sterk stijgen. Het ziet er naar uit dat de Amerikaanse economie in het eerste kwartaal het gevaar van een recessie achter zich heeft gelaten. Zo staat in het kwartaalverslag van de National association of business economists.

## Orkaan-deskundigen bij premier



■ WILLEMSTAD — In het kader van het bezoek van een Hurricane Liaison Mission van de U.S. National Weather Service aan de Meteorologische Dienst van de Nederlandse Antillen en Aruba te

hington; D. Wernly en E. Gross, Headquarters National Weather Service, Washington; L.C. Gumbs, minister Verkeer en Vervoer; dr. R.C. (Bob) Sheets, directeur National Hurricane Center, Miami; mevrouw Maria Liberia-Peters, minister-president; C.F. Reudink, hoofd Meteorologische dienst en A.J. Dania, wvd. hoofd Meteorologische dienst.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van

**WILHELMUS J. DAAS**

beter bekend als "PA DAAS" van Huize Daas Rosbeek

Namens zijn vrouw: Annie Daas Rosbeek  
kinderen : Wim en Siers Daas-v/d Woude  
Paul en Ingrid Daas-de Windt  
Truus Daas

De teraarde bestelling vindt plaats op vrijdag 25 mei 1990.

Condoleance adres : Baronielaan 177  
4814 PG, Breda  
Nederland.

Moge Pa Daas in vrede rusten.

## Vitesse ontevreden

KRALENDIJK — De sportvereniging Vitesse bij monde van woordvoerder Elias Bernabela is het geheel oneens met de manier waarop de competitieleider Alipio Goele, die tevens bestuurslid is van Juventus, zijn eigen vereniging bevoordeeld. Bernabela verwijst naar de wedstrijden die Juventus aan het eind van de week en het eind van de maand mag spelen volgens het competitie programma en in het voordeel zijn van de vereniging.

Als voorbeeld zegt Elias Bernabela dat Juventus drie wedstrijden op vrijdag speelt, twee op zondag en een op woensdag. Rincon echter speelt volgens het competitie programma echter vier wedstrijden op woensdag en voor Vitesse zijn dat er op woensdag drie. Het bestuur van Vitesse en met name woordvoerder Bernabela zet wel een paar flinke vraagtekens bij de manier waarop het competitieprogramma is vastgesteld.

Volgens Bernabela is het trouwens altijd de gewoonte geweest om de competitie te bespreken met de clubs. Niet alleen dat trouwens, maar ook hoe bijvoorbeeld de receptie onder de clubs verdeeld zou worden (Bernabela wees er al eerder op, dat dit voor de competitie van het afgelopen jaar nog niet is gebeurd - red).

Deze keer echter, aldus Bernabela is het systeem veranderd, hoewel aan geen enkele de kans is gegeven om daarover hun mening te geven. Volgens Bernabela laat Vitesse het verder aan elke bij de FFB aangesloten vereniging over om hun eigen zaken te regelen en te oordelen of het werk dat het bestuur en met name de competitieleider verricht bij de Federashon di Futbol Bonairiano (FFB) wel met voldoende aandacht gebeurt.

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 22 MEI 1990 EN TOT NADER ORDER:			
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.485	1.505	1.525
PND STERLING	2.935	2.99	3.05
NED GLD	94.07	94.79	95.59
BOLIVAR	---	---	---
ZW FRANS	124.77	125.49	126.29
FR FRANS	30.30	31.40	32.10
DUITSE MARK	105.87	106.59	107.39
IT LIRE	1.13	1.43	1.49
JAPANESE YEN	116.47	117.33	118.13
SUR GLD	---	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20
KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 22 MEI 1990 EN TOT NADER ORDER.			
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.49.	
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00	
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.06	
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.			

## » stockmarket « NEWS

AMSTERDAM MAY 21, 1990			
AKZO	117,30	NAT. NEDERL.	75,00
AMRO BANK	73,60	PHILIPS GLOBEL.	32,10
BOIS LUCAS	178,00	RORRICO	97,30
GIST BROCADES	30,20	RODANCO	79,60
HAGEMEYER	109,00	ROLINCO	96,40
HEINEKEN NV	126,90	RORENTO	58,50
KLM	32,40	ROYAL DUTCH	140,90
KON. NED. PAP.	46,30	UNILEVER	150,30
NEW YORK STOCK EXCHANGE MAY 21, 1990			
ABBOTT LABS.	71 1/2 + 3/8	HOMESTEAK MNC.	19 3/8 + 3/8
ALCAN	20 7/8 - 1/8	IBM	116 7/8 + 1 1/2
AMER. BRANDS	68 3/8 + 3/4	ITT	56 3/4 + 1/8
AMERICAN EXP.	30 + 3/8	JOHNSON & J.	61 3/4 + 1
APACHE	16 + 3/8	KELLOGG	65 5/8 + 3/8
AM. TEL. & TEL.	43 3/8 - 1/8	MERCK & CO	81 1/8 + 1 7/8
AMOCO	54 1/4 + 3/4	MINNESOTA MNG.	82 + 1/4
ANHEUSER B.	40 1/8 + 3/4	MOBIL CORP.	62 3/8 + 1/4
BECTON DICK	63	MONSANTO	100 3/4 - 1 1/4
BORDEN	33 1/2 + 3/8	MCR CORP.	68 7/8 + 5/8
CAMPBELL S.	53 3/4 + 1/4	MORF. SOUTH	41 7/8 - 1/8
CHRYSLER	16 1/8 UNCH	NORTHROP CORP.	18 - 1/8
CITICORP	23 7/8 + 1/8	PARAMOUNT COM.	46 5/8 + 5/8
COCACOLA	43 1/2 + 1	PLACER D.M.	16 7/8 + 1/4
DIGITAL EQ.	90 5/8 + 1 3/8	PFFZER	61 5/8 + 1 1/2
DUPONT	40 1/2 + 1/4	PHILIPS DODGE	59 5/8 - 3/8
EAST KODAK	40 1/4 + 1/4	PHILIP MORIS	44 1/2 + 3/4
EXXON	47 7/8 + 1/8	POLAROID	43 1/2 + 1
FORD	47 5/8 + 1/2	QUAKER	50 7/8 + 3/8
GENL. ELECTR.	68 3/8 + 1/4	RALSTON P.	88 3/4 + 1 3/8
GENL. MOTORS	49 + 1 1/8	SARA LEE	28 1/4 + 1/8
GILLETTE	55 3/4 + 7/8	SHELL TNP.TR.	47 3/8 + 1/8
HEINE	33 1/4 + 1/4	UPJOHN	40 + 7/8
HILTON	48 5/8 - 1/8	UNOCAL	31 1/4 + 3/8
DOW JONES INDUSTRIALS 2844.68 + 24.77 TRANSPORTATION 1180.63 + 3.55			
CLOSING MARKET COMMENT MAY 21, 1990: TOKYO STOCK PRICES WERE LOWER ON THE YEN'S WEAKNESS AND LOWER BOND PRICES DISCOURAGED BUYING INTEREST. BRITAIN'S MONEY SUPPLY ROSE 7.3% IN APRIL. FRANKFURT STOCKS SLIDE ON WORRIES ABOUT PLANNED MONETARY AND ECONOMIC UNITY. U.S. GOVERNMENT POSTED \$ 42 BILLION TOTAL SURPLUS IN APRIL.			
<b>MADURO &amp; CURIEL'S BANK N.V.</b> INVESTMENT DEPARTMENT For further information call Tel. 612511/612991/612294			



# ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

**F. 5,50**

Elk woord meer  
f. 0,25

**UITSLUITEND  
A CONTANT!**



## TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

**AUTO LADA Samara** met  
airco, bouwjaar 1988.  
Prijs f.9.500,- financiering  
mogelijk, tel.: 671846 tij-  
dens kantooruren.

**PEUGEOT 205 XE** b/wj.  
1987, wit f.13.000,-;  
moderne linnenkast f.500,-;  
wasmachine 1/2 jr. oud  
f.700,-; koelkast f.450,-,  
tel.: 85849.

**FORCHSALE** w.o. Eiken  
houten wandkast, wit boe-  
kenkastje, speelgoed, luxa-  
flex 2.50 meter breed, etc.,  
tevens Pontiac Phoenix  
90 automatic f.3500,- eind  
juni te aanvaarden. Phi-  
lipsburgweg 3, tel.: 80068.

**VW KEVER** 1982 1300, kl.  
wit/zwart, incl. half jaar  
belasting. Vraagprijs  
f.2875,-, tel.: 617823.

**AUTO PORSCHE 924** b.j.  
1982, kl. goudbrons, sun-  
roof, alarm, fuel inj., in  
goede conditie, tel.: 617823.

**2 AIRCO'S** 12000 en 9000  
BTU Nfl.375,- en f.275,-,  
tel.: 74203.

**HI-FI STEREO** Sony video-  
recorder. Ook te gebrui-  
ken als cassettedeck met  
PC-kwaliteit, Nfl.500,- (met  
10 tapes); Sony TC 377  
spoelenrecorder met ban-  
den (15stks) Nfl.200,-; Lux-  
man cassettedeck K 5A  
Nfl.175,-, in één koop  
Nfl.800,-, tel.: 74203.

**INBOEDEL** o.a. grote  
Kwhi tafel, Bamboo set,  
TV video ijskast, porche-  
let, eetkamer, bedden,  
planten, wandmeubel, gor-  
dijnen, surfspullen, dump-  
bells etc., tevens Volvo  
240 GL 1988 Chevrolet  
1988, speedboat 16.5 voet,  
tel.: 672891, Brakkeput  
Arriba 18.

**OPEL ASCONA Fiat 127**  
moeten weg tel.: 616012.

**WEGENS VERTREK**  
Toyota Cressida 1985  
f.5000,-, 2 airco's split  
mit 18 en 24 BTU Carrier  
(nieuw); grasmaaima-  
chine (nieuw); racefiets  
f.100,-; trainingsfiets  
f.100,-; hard houten deur  
f.250,- (nieuw), tel.:  
672390.

**WEGENS VERTREK**  
Toyota Corolla '83 airco  
standard, mac wheel; Nis-  
san Patrol '86, 6 cylinder  
diesel Turbo voorwiel dri-  
ve; Motor Chevrolet 350  
splinternieuw nog in zijn  
kist; 1 satellietschotel nieuw.  
Tel.: 673307.

**FORD Granada** bjr. 1980  
niet defecte motor,  
gekeurd t/m mei '91, prijs  
n.o.t.k., autostoeltje Stor-  
lenmühle f.75,-, tel.:  
72803.

**PLYMOUTH** Volare sta-  
tionwagen, bjr. 1977, gere-  
viseerde motor, rijdt per-  
fect, gekeurd t/m mei '91,  
vr.pr. f.13000,-, tel.: 290674.

**UN BON MOTOR** di Maza  
323, rear wheel drive  
(1300cc), 1a sirbi tambe  
pick-up Klamaster, Prijs  
f.980,-, Gosiweg 158.

**WEGENS VERTREK** één  
3-delig witte baby-tiener-

kamerzet; 1 stereoset +  
speakers 60 Watt; 1 Euro-  
pese 3-delig bankstel; 1  
sportwagen Toyota Corol-  
la 16-Valve 1988 f.19.000,-;  
1 Lancer 1985 f.6.500,-,  
tel.: 84369 - na 5 uur.

**WEGENS OVERKOM-  
PLEET** IKEA bankstel wit  
2-zits + 3-zits van f.2000,-  
voor f.1000,-; Lada  
Samara, airco, 1988,  
z.g.a.n. f.7500,-, tel.: 78097,  
76943.

**EENPERSOONS** Curaça-  
osch aniek bed, tel.:  
77084.

**EEN FORD** Mercury  
Grand Marquis i.g.st. km-  
stand ±80.000, tel.: 624680  
(08.00-13.00uur), tel.: 76018  
(na 17.00 uur).

## TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

**AUTO (automatic)** ±  
f.4000,-, tel.: 672185.

## TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

**APPARTEMENT** 24/5 - 30/  
6/90, tel.: 676468.

**COMPLETE** gemeubi-  
leerde flat  
met airco, water,  
electriciteit f.300 p/w.  
direct beschikbaar,  
tel.: 89099 - 88413.

**COMPLETE** ingericht  
appartement voor 1 of 2  
personen, dicht bij zee en  
strand, van alle gemak-  
ken voorzien, nog open  
voor de maand juni en  
aug. Inl. Tel.: 671100.

**KAMER** in goede buurt,  
tel.:  
73484.

**3 SLK. WONING** z/airco  
Nfl.300,- p/week en appar-  
tement m/airco Nfl.250,- p/  
week, tel.: 83459.

Vanaf  
vrijdag 25 mei 1990  
zal het onderget.

**TE HUUR AANGEBODEN**  
In de

**ZOEKERTJES RUBRIEK**  
verdwijnen.  
Wij willen graag Uw

**TE HUUR AANGEBODEN**  
advertentie plaatsen in  
een

**KLEINE LOSSE  
ADVERTENTIE**

vanaf f.12,- (al naar  
gelang de grootte van de  
inhoud), op de pagina  
waar de zoekertjes ver-  
schijnen.

## TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

**MET SPOED:** Klein huize  
tel.: 648196.

## DIVERSEN CURAÇAO

**OPPASHUIS** voor Neder-  
lands echtpaar met 1  
kind, periode 31 juli - 27  
augustus. Inf. tel.: 675428  
na 3 uur.

**OPPASHUIS** voor 3 vol-  
wassenen, dieren, plan-  
ten, etc. geen begwaar,  
periode: 22-7 tot 6-8, tel.:  
616012.

## TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

**HUIS MET** appartement;  
3 slaapkamers/grote woon-  
kamer en keuken, studie-  
kamer, badkamer, voor en  
achterporch, veel berg-  
ruimte, garage en carport,  
grote mooi aangelegde  
tuin. Prijs AF.160.000 k.k.  
incl. 3 airco's; app: woon/  
slaap met badkamer en  
kasten, informatie Brazil  
23 tel.: 47255.



## CLIMA CARS

**AUTO AIRCONDITIONING**  
Herst 1A - Tel. 672659 Ste. Rosa

**MEVROUW**  
Laat Uw grote kinderen niet van school gaan zonder computer vaardigheid en type diploma.

**VAKANTIE CURSUSSEN**  
Speciaal voor MAVO-HAVO-VWO scholieren  
TYPE CURSUS 1 juni - 13 juli 5x per week 1 1/2 uur  
COMPUTER CURSUS 2 juli - 10 augustus 2x per week 2 uur  
Totaalkosten opleiding typen ..... f. 130,-  
Totaalkosten computer opleiding ..... f. 175,-  
Schrijf nu al telefonisch in om zeker te zijn van een plaats.

**LEM PUNDA:** de Castro Building 12 - Tel.: 612640 tussen 4-8 uur.

**FOR SALE**

**29 FEET 1979 PHOENIX  
FLYBRIDGE CRUISER**

**TWIN VOLVO-PENTA TURBO DSLS  
IMMEDIATELY AVAILABLE**

**TEL.: 611879 AFTER 5: 370748**

**Liz Claiborne**

**IS DE MODE**

**PENHA**

**Penha's Ladies Boutique**

**Heerenstraat.**

**LA CALLOS**  
Dermatología

**PULVERIZACION**  
por ondas de choque

Destrucción de cálculos de riñón, vesícula y uréteres, tiempo mínimo de recuperación, sin necesidad de intervenciones quirúrgicas.

**MUY PRONTO PULVERIZACION DE CALCULOS DE VESICULA**

**CENTRO MEDICO PARAISO**

**TE KOOP  
GEVRAAGD**

**MOOI HUIS**

In Julianadorp of op Boca  
Sami aan zee.  
Gaarne bellen: 82839

**TE KOOP  
GEVRAAGD**

**PICKUP  
AMERIKAANSMODEL**

Ook interesse voor  
oudere vrachtwagen  
(WAB)

Tel.: 623423  
na 19:00 p.m. Tel. 78793  
vraag naar Jack.

**Leraar Nederlands**  
volledig bevoegd  
met zeer ruime erva-  
ring geeft

**BLJES  
NEDERLANDS**

op HAVO-4 niveau.  
Tel.: 616454

**OPROEP  
ALGEMENE  
LEDEN  
VERGADERING**

Curacao Orchid  
Club

Maandag: 28 mei 1990  
Plaats : Tamarijn  
Tijd : 20.00

**ENGELS VOOR BEGINNERS**

Inschrijfgeld f.10,- - Leesgeld f.25,- - Boeken f.20,-  
aanvang 6 juni 6.30 uur.

**LEM PUNDA** De Castro Building - Tel.: 612640 tussen 4-8 uur.

**TE KOOP**

WISHI no. 145 .....Naf. 32.000,-  
WEG NAAR WELGELEGEN no. 83 .....Naf. 40.000,-  
BERG ALTENA no. 54 .....Naf. 40.000,-

Inl.  
Trompetbloemweg 26 - Mahael  
Telefoon 75655 - Fax 371300

**CARESTO**

Service is our Business

**NIRVANA**

Bloksteeg 6, straat van Chunkin

Ontvangen een grote collectie

Jeans f. 25,- - f. 39,95  
Jeans Jackets vanaf f. 25,-  
Katoenen overhemden voor f. 12,-  
Damestuijnpakken, Jeans shorts, Damesblouses,  
T-shirts, trainingspakken, sokken, riemen, tas-  
sen, jeanslussen  
**ALLES TEGEN ZEER REDELIJKE PRIJZEN**

**BONSAI**

Elke dag grote variatie  
boeketten vanaf f. 2.9

Bij BONSAI natuurlijk  
Fokkerweg - Tel.: 616388 - Zulkertuintje - Tel.: 79843

**TE KOOP  
GEVRAAGD**

**vrijstaand  
WOONHUIS**

met 3 slaapkamers  
Prijs tot ± f. 200.000,-

Aanbiedingen:  
M. Verschure  
Tel.: 612500 (Plaza Hotel)

**FLAT  
TE HUUR**

Compleet gemeu-  
leerd  
Rustige buurt.  
f. 500,- per maand.  
Tel.: 673794.

**International Voetbal Display  
W.K. '90 Italië**

Vlaggen en vlaggen 5 m. met 13 internationale  
vlaggen; boxer short tassen met de deelen-  
mende landen, prikkers met intern. vlaggetjes  
kleine vlaggetjes op staande houders.

**Sun Import/Export**  
Show Room L23 en L24 - L.T.C.-gebouw,  
Tel.: 636212, Curaçao

**Als U niet wilt dat Uw  
klanten de plaat poetsen,  
poets hem dan goed !**

Wij hebben namelijk alles op schuur- en  
poetsgebied dat U zich maar kunt indenken.  
Schijven, schuurlijnen, machines staalborstels,  
roterende borstels, enz. enz. tot aan poetslappen en  
hendreinigers toe. Dit gedeelte heeft nu eenmaal  
bij een meer dan 30.000 tellende assortiment  
van gespecialiseerde artikelen. Hoe U het  
ook draait, keert of poetst, als het goed  
moet, zijn wij het adres.

**CARIBBEAN FASTENERS**  
ARUBA FASTENERS N.V.  
CARIBBEAN FASTENERS ST. MARTIN N.V.

**REAL ESTATE**

**ERIC J. WORMGOOR**  
Schottegatweg-215C  
Tel: 616277-616377-616311

*Sun Valley Estate*

- CENTRAAL GELEGEN NAAST RANCHO, ACHTER AMERIKANENKAMP
- LAGE INTEKEN PRIJZEN BOUWKAVELS VANAF F. 20.000,-
- GROTE FINANCIERINGSMOGELIJKHEDEN
- MAANDAG EN WOENSDAG MIDDAG TUSSEN 17:00 EN 18:00 UUR GELEGENHEID OM HET VERKAVELINGSPLAN TE BEZICHTIGEN.
- EIGENDOMSTERREIN EEN VEILIGE BELEGGING VOOR UW TOEKOMST.

**Let op ons nieuwe adres en  
telefoonnummers!!**